

# AWEMainta

Diamars, 22 di Maart 2022

 www.awemainta.com  www.facebook.com/awemainta  noticia@awemainta.com  583–1400



**Minister Xiomara Maduro a dirigi palabra n'e hobennan durante di e apertura**

Pg.5



**Prome Minister a presenta relato anual 2021 di su ministerio**

Pg.9

Pg.2

# Captura di boto cu droga haci pa Zr.Ms. Friesland y Wardakosta, cu bon colaboracion cu Cuerpo Policial Aruba



**E Arubiano Elliott (Lefty) Loonstra na septimo lugar na mundo y prome den PanAmericano**

Pg.10



*Miss Teen Aruba International ta cla pa su temporada 2022*

**Ultimo dia pa inscribi ta 30 April 2022**

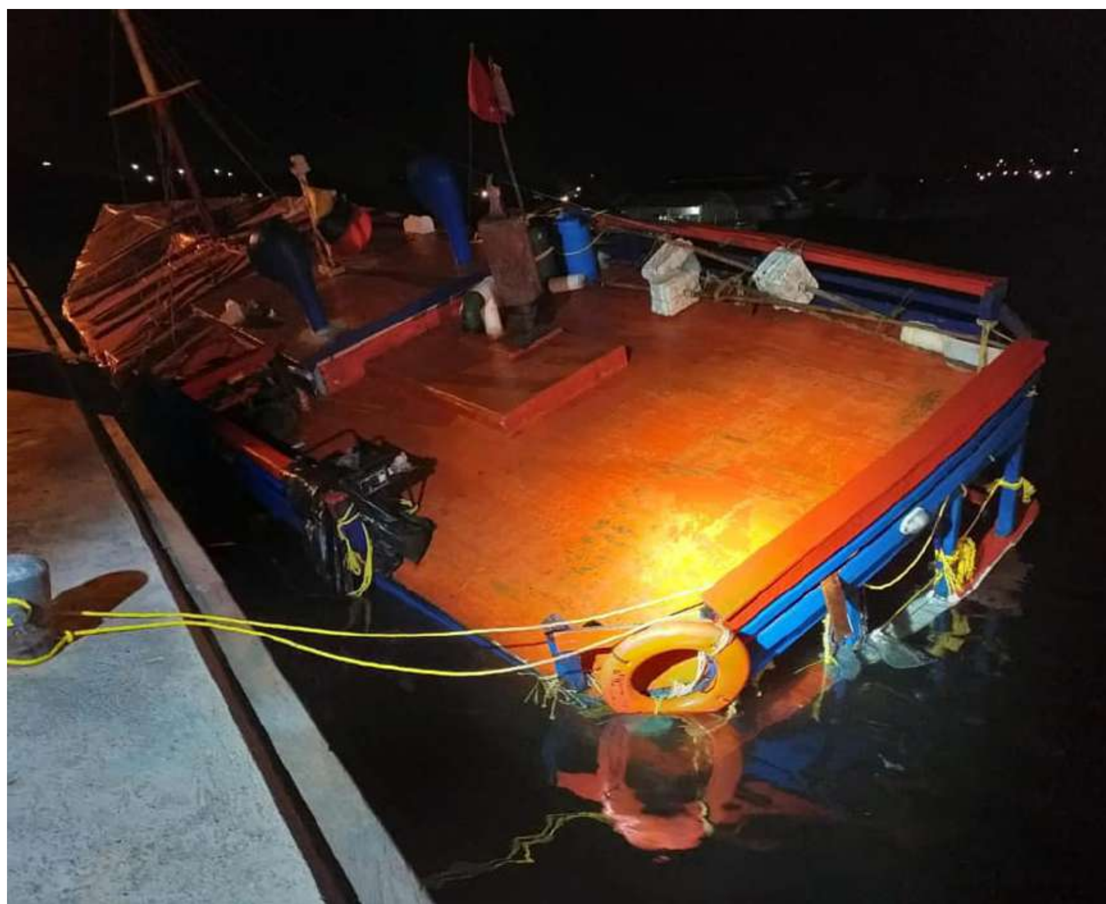
Pg.12

# Captura di boto cu droga haci pa Zr.Ms. Friesland y Wardakosta, cu bon colaboracion cu Cuerpo Policial Aruba

E barcu di marina Zr.Ms. Friesland recientemente a logra para un boto di piscador Venezolano sospechoso riba laman grandi. E contacto a keda descubri pa un avion di patruya di Wardacosta Mericano.
E boto tabata riba un ruta conoci pa contrabanda despues di cual Friesland a keda dirigi pa controla e boto.
Cu e barcu rapido di interceptacion, e FRISC, cu na bordo un ekipo combina di tripulantenan di e barco y Wardacosta Mericano, e boto a keda persigui.

Na yegada di e FRISC den serkania di e boto, esaki a cuminsa zink. Riba esaki mesora a actua pa trece e pasaheronan a bordo di Friesland. E tripulacion di Friesland a haci tur intento pa mantene e boto riba awa, p'asina por controla esaki riba contrabanda.
E boto sospechoso a keda di tou pa Zr.Ms. Friesland y hiba Aruba caminda a entrega esaki na Wardacosta su punto di sosten na Aruba, pa por haci mas investigacion.

Pa motibo cu e boto tabata parsialmente bou di awa, e ekipo di buceo di KPA



a hisa e boto cu nan materialnan p'asina por a controla esaki. Durante e control riba e boto haci pa un ekipo di e punto di sosten di Wardacosta na Aruba, un gran cantidat di pakete cu probablemente droga aden a ser haya.
E seis personanan di nacionalidad Venezolano, y e paketenan a keda entrega n'e 'unit georganiseerde criminaliteit' di KPA pa mas investigacion den e caso aki.

# Homber bebiendo alcohol y causando hopi molester dilanti di un supermarket



**Diadomingo** algo prome 8'or di anochi, presencia di Polis a wordo pidi na un Supermarket na Jaburibari, pa un homber cu tabata bebiendo alcohol den porta di e supermarket, causando molester na clientenan y ni kico e doño bise e no tabata haci caso.

Segun e doño for di mainta el a bay sinta dilanti di e Supermercado bebe, e tabata causa molester henter dia n'e clientenan di e supermercado. Nan a stop di bende alcohol y e tabata laga otro hende cumpra alcohol p'e.

Na dado momento e doño di e Supermercado a cansa y a dicidi di yama Polis. Na yegada Polis a papia cu e doño di e Supermarket y despues nan a papia basta duro cu e homber. E homber a priminti nan cu e no lo sigui bebe mas dilanti di e Supermarket y cu e lo bay cas.

# Tension grandi na DIMAS pa medidanan cu ta limita aceso di trahadornan

**Kico** ta pasando na DIMAS? Kico realmente Minister Glenbert Croes kier haci cu e departamento aki? Di con a elimina acceso na tur computer cu ta procesa informacion manera tabata e caso dialuna mainta?

Tur esaki tabata reaccion di trahadornan di e departamento di permiso aki, kendenan ayera mainta a gosa di un tipo di "atvdag" no oficial ya cu ningun hende por a drenta e sistema pa atende cu hendenan cu a bin pa haya ayudo.

Henter e sistema a wordo sera, ningun hende ayera tabatin aceso n'e sistema general y esaki a pone cu no por a procesa ningun peticion of cualkier otro forma di servicio cu DIMAS tin cu suministra na comunidad. Ta cosnan straño cu a bin ta pasando a base di un maneho nobo cu Minister Glenbert Croes kier introduci caminda ta parce cu e lo kier tin control di tur cos cu ta tuma lugar cu otorgamento di permiso. No solamente e kier impone su maneho, pero el a nombra un tipo di management team pa haci esaki cu a confirma siman pasa cu tur permiso lo wordo firma p'e mandatario, mientras cu ya caba a manda Directora di DIMAS cas. Impresionante con un gobierno un Minister den dia cla, den bista di tur hende, na conocemento di henter comunidad, ta insisti pa manipula c'un sistema cu tin añanan largo operando caba, hasta pa cuater aña bou di e actual Gobierno.

Ayera trahadornan tabata disgusta, decepciona y hasta AWEMainta a ser informa cu no por exclui e posibilidad cu lo pone DIMAS plat un di e dianan aki, mirando e actitud di gabinete Wever Croes, caminda Minister Croes ta un Gobierno riba su mes y ta haci loke cu e kier.

Na varios ocasion AWEMainta a mustra den su edicionnan cu e actual gabinete Wever Croes II, ta dunando e impresion cu e ta trahando riba tipo di "afscheidbeleid", reglando cierto asuntonan cu ta na nan beneficio di nan mes of nan sostenedornan y den e caso di DIMAS, esaki ta bolbe ta mustra di lo t'e caso.

Den edicion di ayera dialuna 21 di maart AWEMainta a publica informacionnan ricibi den box di sumananan cu ciudadanonan ta pagando pa regla un permiso pa un famia of trahador di nan, cual hasta ta yega n'e suma impresionante di 5000 florin, caminda 100 permiso mes na e balor aki, lo produci mey miyon florin pa un of otro hende.

Tur esaki mey mey di cantidad di speculacion cu Minister Glenbert Croes mes ta creando, mal usando su posicion pa culpa hefe di un departamento cu tin añanan n'e posicion ey, pero cu awor el a hala un banda relaciona cu algon confrontacion riba permisonan cu su persona lo a acorda y cu ta controversial.

Minister a duna algun declaracion na prensa, a trata di hustifica su maneho, pero cu en realidad no ta algo nobo caminda e unico berdad cu por saca for di henter e asunto aki, ta cu Minister Glenbert Croes tin control total riba permisonan cu ta wordo otorga y con esakinan tin cu wordo otorga y kisas hasta na ki momento esakinan tin cu wordo otorga.

Un situacion caotico cu ayera a conduci na un ambiente di frustracion y hasta hostil ora cu trahadornan a bin riba cu e 'IT' a cambia tur password di e sistemanan y asina a pone cu e departamento no por a funciona manera e tin cu funciona.

# SETAR: Cambio di e DNS di Setarnet

**SETAR** ta informa cu entrante 31 di maart 2022 lo tin cambio di e Domain Name System (DNS) di Setarnet. E siguiente IP adresnan lo descontinua y wordo reemplasa cu IP adresnan nobo:

| ***IP adres bieu*** | ***IP adres nobo*** |
|---|---|
| 209.88.128.25 | 186.189.1.25 |
| 209.88.128.26 | 186.189.63.26 |

Clientenan cu tin un router of DNS programa manualmente lo mester cambia esaki prome cu e fecha di 31 di maart.

Pa loke ta SETAR su ADSL modems, Cablenet modems y ONTs, e cambio lo wordo haci automaticamente. Esaki den caso cu clientenan no a override e automatic mode p'esaki por sosode.

Clientenan cu tin DNS manualmente programa den nan router of switch, computer, laptop, etc., lo mester haci e cambio den nan IP adresnan manualmente. Tambe por ehempel clientenan cu tin un sistema di camara na cas y/of un fixed IP adres.




Pa mas informacion di con pa configura e DNS riba diferente device, bishita e pagina https://www.setar.aw/dns/. Pa cualkier pregunta of mas informacion, por yama nos Contact Center na 127 of manda un Whatsapp na 597-9999.

*Criminalidad tumando rumbo espantoso*

# Bati un ser humano mata y lague benta cant'i caminda ta cruel




**Criminalidad** ta sigui aumenta tanto den cantidad, pero tambe den e forma cruel cu esakinan ta tumando lugar den ultimo dos aña. Diasabra ultimo autoridadnan a wordo dirigi pa santana na Zeewijk caminda a haya un homber benta riba caminda publico y cu lo no ta duna señal di bida.
Ora cu Polisnan a yega n'e sitio en berdad a topa c'un persona, kende a fayece caba, pero na mes momento a ripara cu e tin hopi sla na su cara y cabes, cual por a ocasiona su morto. Dokter a bin constata morto di e homber A., kende oficialmente Polis no a duna oficialmente si identidad, pero no por a confirma eynan causa di morto pero tin tur indicacion cu e homber lo a wordo asesina y cu autoridadnan lo tin sospechosonan na bista den e crimen cruel aki.
E solo hecho cu ta bati un persona asina severo cu esaki ta ocasiona su morto caba ta cruel, pero pa laga un ser humano benta cant'i caminda di e forma aki mescos cu e no tin balor, ta algo espantoso cu ta merece un castigo pisa p'esnan cu a comete e actonan aki, Ultimo dos añanan a tendencia di no tin respet pa bida di un otro ser humano, a aumenta formalmente caminda varios hoben mes a perde nan bida di un rato pa otro ya cu un otro hoben a dicidi cu nan lo caba cu bida di e victima pa cualkier sea e motibo.
Ta lanta bay cas di hende, los tiro riba victimanan y bandona e sitio lagando e famia den desesperacion y ora cu tuma nota edad di e criminalnan aki, ta lanta e pregunta ta con e hobennan aki a wordo lanta y forma den nan cas di famia.
No ta aki na Aruba so, pero tambe na Hulanda den ultimo dos añanan, hobennan ta wordo mata sin sentido caminda e cantidad di casonan di hincamento fatal cu cuchiu, ta na ordo di dia, cu hobennan di edad di entre 14 pa 19 aña ta wordo hinca den un of otro pelea riba caya of durante di un of otro actividad.
Tin hobennan cu a wordo maltrata cu skop y mokete cu a ocasiona nan morto, pero ta crimennan sin sentido caminda e presion cu tin den comunidad dor di e pandemia, a percura pa hopi di e situacionnan serio aki.
Aki na Aruba ta realmente asombroso con facil hobennan di entre 15 pa 20 aña ta haya posibilidad tin un arma di candela, caminda nan lo a cumpre un caminda ya cu di otro forma ta dificil pa kere cu nan por yega na arma di candela asina facil.

Contrario na declaracion di un miembro di Parlamento e siman aki, en realidad y ta un hecho cu tin hopi arma di candela riba caya y esun cu no kier admiti y acepta esaki, ta simplemente ignorando e realidad di nos comunidad.
Un rato pasa Cuerpo Policial a manda un comunicado pa loke t'e suceso lamentabel di e persona cu nan a haya drumi na altura di e santana na Zeewijk.
Segun e comunicado pa 7:55 am, central di polis a haya e informe di un hende homber drumi band'i caminda na altura di e santana na Zeewijk.
A despacha un patruya di San Nicolas di biaha n'e sitio, unda cu nan a bin topa cu un hende homber di edad cu no tabata duna señal di bida.
Central a pone recherche, como tambe polis tecnico y slachtofferhulp na altura.
Dr. Texier presente n'e sitio a constata morto di e homber fam A. pa mas of menos 8:55 am.
E caso ta bao di investigacion p'asina saca afo kico por t'e causa di morto. A confisca e curpa di e fayecido pa mas investigacion.
N'e famianan di e fayecido nos ta extende nos mas sincero palabra di condolencia.

# Minister Xiomara Maduro a dirigi palabra n'e hobennan durante di e apertura




**Riba** invitacion di e organisadonan di Global Money Week, Minister Xiomara Maduro a dirigi algun palabra n'e hobennan participante, durante di e apertura cu a tuma lugar dialuna dia 21 di maart.

E mandatario ta aplaudi e bunita iniciativa di Terramar Museum Bonaire pa trece Global Money Week na Boneiro cu danki n'e colaboracion di varios instituto financiero na Boneiro a haci posibel cu e hobennan por experiencia e tremendo proyecto educativo internacional aki.

Minister di Finansa y Cultura a trece dilanti cu e actividadnan financiero di Global Money Week lo empodera cada un hoben participante pa siña di ta mas responsabel riba tereno financiero for di un edad jong. E hobennan lo compronde e importancia con pa maneha nan asuntonan financiero y bira mas consiente di esaki. Esaki lo yuda nan pa tuma decisionnan financiero responsabel awo y den futuro.

E dignatario a subraya cu na Aruba tambe e hobennan a yega di participa na e Global Money Week y tabata un placer pa ora ela bishita e actividadnan pa scucha e testimonio di e participantenan con e actividadnan a aporta na amplia nan conocemento financiero.

Minister Xiomara Maduro ta encurasha e participantenan na Boneiro pa haci bon uso di e oportunidad pa pone hopi atencion, participa y haci pregunta durante di e sessionan e siman aki. E mandatario a expresa, 'Mas bo sa, miho decision financiero bo por tuma desde awor y den futuro, y di e manera aki aporta tambe na e progeso economico y financiero di un miho Boneiro. Na Hulandes tin un dicho ta bisa 'Jong geleerd, oud gedaan'.

Minister Maduro ta gradici Terramar Museum Bonaire, Embahador di Global Money Week sr. Serginho Finies y tur partner cu ta haci Global Money Week posibel. Masha danki pa e tremendo iniciativa. Na tur hoben cu ta participa, Minister Maduro ta desea hopi exito y un siman fructifero yena cu hopi sabiduria.

PAN BATI, SCABECHI, SEAFOOD SALAD, SULZ, SANGER YENA, CONCOMBER OF PAPAYA STOBA, SANCOCHO, AWA DI PLAYA, QUESILLO, PANBOYO, BOLO PRETO AND MUCH MORE!

AUTHENTIC ARUBAN & CARIBBEAN BUFFET

Elements RESTAURANT

LOCATED AT BUCUTI & TARA BEACH RESORT

RESERVATIONS REQUIRED

elementsaruba.com | +297 592 5868

ADULTS ONLY | CASHLESS | NO SMOKING | NO GROUPS

$24.50

SERVICE CHARGE INCLUDED

# Peruano a abusa di tres cliente practicando Chamanismo

**Na** mei awor lo haya sa contenido di e procesverbaal completo di e caso di un Chaman kende a abusa di varios muher aki na Aruba durante e ritualnan cu e tabata haci cu nan pa saca spiritonan malo.
E Chaman aki, si e ta uno di berdad, a haci mal uzo di su rol di curandero/bruho pa haci actonan sexual cu su clientenan, cu tin sospecho ta hopi mas cu e tres denuncianan ricibi.
Via di videocall a informa Carlos Illapuma (Peruano) cu e ta wordo acusa di a viola un persona riba varios fecha of riba 22 di november 2021, mientras cu e persona aki tabata den un relacion di dependencia cu ne, siendo un Chaman. E ta wordo acusa di violacion di un di dos persona den e periodo di 13 di november 2019 pa 26 di november 2019, mientras cu e persona aki tambe tabata den un relacion di dependencia cu e sospechoso como Chaman.
Tambe ta acuse di a mishi den forma intimo e muhernan cu tabata su cliente.
E caso aki no ta completamente cla pa cual el a wordo treci dilanti Pro Forma, pa pone un fecha pa su tratamento profundo sigui. Su abogado mes no tabatin ningún peticion adicional pa defensa di e acusado.
Fiscal a informa Hues e motibo pa cual tratamento di e caso no por tuma lugar, esta cu e PV no ta cla. Y a pidi pa pone bek riba agenda dia 13 di mei awor.
Tabata net un dia prome cu e tratamento cu Ministerio Publico a dicidi di bay publico cu e caso aki cu tabata herméticamente cera.
Nan a informa cu na november a haya denuncianan cu e homber aki lo a viola y abusa sexualmente di tres persona durante su practicanan Chamanistico.
El a haci mal uso di e autoridad cu e como Chaman tabatin riba e personanan aki y tambe di e confianza cu nan a pone den dje. Ministerio Publico ta tene cuenta cu tin posiblemente mas hende cu a bira victima di e Chaman aki, pero cu no a sali pa dilanti ainda. Si abo ta un di e personanan aki y bo tin deseo di haci denuncia, bo por tuma contacto cu JZP (Jeugd en Zedenpolitie). E homber aki a wordo treci Aruba dor di otro hendenan y tabata haya su clientenan den contacto bou di e poblacion Peruano y otro Latinonan. Tur e tres denunciantenan te cu awor ta Latino.



Extraoficialmente por a compronde cu esaki no t'e unico Chaman cu tin cu a haci mesun cos. Parce tin por lo menos un mas. Esaki ta algo pa autoridadnan investiga y ta algo hopi sensitivo pa cual por mira cu den un di e casonan a tarda pa haci denuncia.

PANADERIA
DEL PUEBLO
Baked with Love
Fresco Tur Dia
HABRI TUR DIA DI 6:00AM-6:00PM
YAMA NOS: 5821915
Guyabastraat #4
Dakota

# Minister Rocco Tjon a haya recorido y a reuni cu hunta di maneho di Stichting voor Verstandelijk Gehandicapten Aruba

**Riba** Dia Mundial di Down Syndroom, Minister di Husticia y Asunto Social sr. Rocco Tjon, a haya un recorido y a reuni cu e hunta di maneho di "Stichting voor Verstandelijk Gehandicapten Aruba" (SVGA). A bishita tur e diferente departamentonan cu ta resorta bou di SVGA, y a haya e oportunidad di papia cu e trahadornan cu ta haci e trabou aki dia'den y diafo cu hopi pasion y amor pa nos hendenan cu limitacion.





E mainta a cuminsa cu un recorido na scol "duna un man", caminda a haya un splicacion amplio di e cabesante di e scol. E cabesante a splica con, a base di un enseñansa mas individualisa, ta trata na yuda e muchanan aki.

Siguientemente a bishita "Bibito Pin" y "Man na Obra". Segun Minister Tjon, el a keda hopi impresiona di mira con e lidernan ta guia e gruponan aki, tambe a expresa cu e programanan cu ta ofrece ta uno hopi diversifica, caminda e meta final ta, pa percura cu e clientenan aki por haya un afiliacion sea serca un otro tipo di enseñansa of ta yudanan re-integra den e mercado laboral.

Segun e Mandatario, e ta algo di aprecia di wak con e trahadonan ta duna tur di nan banda pa percura cu nan por guia nan clientenan y asina brindanan un oportunidad husto, como tambe un trabou sigur, pues esaki ta di balor agrega pa Aruba. Durante e recorido aki, loke tambe a resalta ta con limpi cada edificio, cu ta resorta bou di e fundacion aki ta. Esaki ta un indicacion di e seriedad cu e bestuur como tambe e lidernan y maestronan tin pa nan trabou.

Cada departamento di SVGA ta traha cu otro gruponan, pues pa e motibo ey e clientenan ta wordo gescreen a traves di un grupo di profesionalnan cu ta traha na SVGA.
E grupo di profesionalnan aki ta consiti di diferente specialismo, manera ortopedagogico, logopedista, psicologo y a base di e screening aki nan ta wak ki programa ta fit miho cu cada cliente.
Algo bunita cu a resalta, ta cu tin diferente companianan den sector priva cu ta duna un aporte na e diferente programanan di e diferente departamentonan. No solamente ta aporta na un manera financiero, pero ta aporta tambe den e sentido cu ta duna e clientenan aki un oportunidad di por forma parti di nan compania door di haci cierto trabounan, pues ta algo di aprecia. Por ultimo, Minister Tjon a indica cu ta wak bek na un dia sumamente fructifero, caminda a reuni tambe cu e hunta di maneho di SVGA, tocante diferente puntonan di atencion como tambe nan retonan di mas grandi pa e añanan binidero. Pues, di parti di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social lo wak na ki forma por percura pa dunanan e yudansa cu nan tin mester pa por surpasa e retonan aki.




STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 23 MAART 2022 OM 09:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Ontwerp-landsverordening houdende regels inzake het toezicht op het aanbieden van consumentenkrediet, alsmede tot wijziging van de Landsverordening toezicht kredietwezen (AB 1998 no. 16) en de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf (AB 2000 no. 82) (Landsverordening regeling consumentenkrediet)

De Griffier,
drs. J.I. Williams

# Dia 2 di mei awor Ley di Tabaco ta bay na vigor




**Ayera** mainta den un conferencia di prensa, Minister Dangui Oduber a papia tocante e implementacion di e ley di tabaco, pasa den Parlamento dia 26 di october aña pasa, cu ta limita uzo di producto di tabaco. Minister di Salubridad Publico Dangui Oduber a bisa desaroyo di e gastonan di salud di AZV no ta esun di mihor, ya cu e ta halto y ta aumentando.
Según e proyeccionnan haci, den 10 aña di tempo e gastonan aki lo yega 700 miyon florin pa cual awor t'e momento pa interveni. Mester tuma acción y focus riba prevención. E gastonan ta aumentando dor di dubbele vergrijzing y pa motibo cu Aruba no t'e país mas saludabel cu tin na mundo. A splica cu den e prome termino a cuminsa traha riba e plan nacional di prevención. A traha esaki den colaboración cu diferente stakeholder di mundo di salud pa yuda yega na un cuadro mas amplio di loke ta mihor p'e maneho di prevención. Den trahamento di e plan a haya ayudo di Pan American Health Organization. Na februari, 2020, a lansa oficialmente e plan nacional di prevención. Sinembargo e pandemia a pone cu no por a desaroya y ehecuta e plan manera cu tabata desea. E plan aki ta uno pa 10 aña y t'e visión di loke mester tuma lugar den 10 aña di tempo pa controla gastonan di salud. Den e plan aki ta enfoca tambe specialmente riba e ley di con pa combati humamento di sigaria y e efectonan cu esaki ta trece cu ne pa salud di e comunidad. Minister Oduber a bisa cu na momento cu a drenta Gobierno na 2017 a topa cu un ley cu a wordo presenta caba, pero e no tabata completo. Como Minister a haya necesario pa cambia e ley aki, modernis'e pa por tin mas proteccion p'e asina yama 'secondhand smoker'. Sigaria, el a bisa, ta contene un cantidad di stof malo p'e ser humano manera nicotina y kool monoxide. Dor di humamento excesivo di sigaria por haya problema cu pulmón, bronquitis, cancer di pulmón, di tripa, problema di curason, presión halto y problema cu adicción na nicotina. E mandatario a splica cu lo cuminsa implementa e ley adapta dia 2 di mei, 2022 y cu Departamentonan di Dienst Warenkeuring en Higiëne hunto cu Cuerpo Policial lo ta encarga cu implementacion di esaki. Mas cu claro, pa control di esakinan lo bay implementa boet si tuma nota di violacion di e ley. E boetnan ta cuminsa na 250 florin y pa comerciante cu ta den violacion esaki por yega te hasta 100.000 florin. Intencion ta pa si un hende tuma nota di algun violacion, notifica Cuerpo Policial of DVG di esaki. Pa casino lo tin excepcion, cu den e encuentronan cu e mandatario a expresa nan preocupación pa kico esaki lo por nifica pa nan bishitantenan. E cambionan di mas imporante cu lo wordo splica den detaye den e simannan benidero. Pero loke a menciona aworaki ta caba ta algún articulo cu ta masha importante:

1. Articulo 2: ta prohibi pa huma den lugarnan publico:
2. Articulo 2A: Ta prohibi pa huma den transporte priva ora cu tin menor di edad den auto:
3. Articulo 3: Doño di trabou ta responsabel pa proteha su empleadonan for di huma di sigaria durante orario di trabou y riba tereno di trabou:
4. Articulo 4: Ta prohibi pa huma den tur forma di transporte publico:
5. Articulo 5: Ta prohibi pa bende of duna productonan di tabaco den cierto instancia:
6. Articulo 6: Ta prohibi pa bende of duna productonan di tabaco na personanan bou di 21 aña:
7. Articulo 6A: Ta prohibi pa bende sigaria los. Sigaria mester wordo bendi den paki cera y sealed.



INVEST SECURE


*We don't just say it ... We Guarantee it !!!*

You can focus on your business
If you leave your security protection up to us.
Call 582-7252 for a free presentation.
Email: insec@setarnet.aw



# Prome Minister a presenta relato anual 2021 di su ministerio




**Durante** Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba dialuna mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a presenta e 'Jaarverslag 2021', Relato Anual 2021 di su ministerio. Esaki t'e relato di e trabounan di e ministerio cu ta resorta bou di Prome Minister, a eherce durante di aña 2021.

Esaki t'e di 4 aña cu Prome Minister ta publica e relato anual di su ministerio desde 2018. Despues di e prome relato, el a publica cada aña.

Prome Minister a indica cu e relato anual aki a wordo presenta na Parlamento pa Parlamentarionan por haye den curso di dialuna mes pa nan por tuma nota di dje y pa nan ta informa kico tur e Ministerio di Asuntonan General ta atende cu ne.

E relato anual ta wordo publica tambe riba e website 'Prime Minister's Office' pmo.arubagov.org p'asina tur hende por tin acceso na dje. Tambe por wordo haya riba e Plataforma ISSUU na unda por download e y tambe por click e link riba pagina di Facebook di Gabinete Wever-Croes pa yega na e relato anual. Esnan cu ta desea, por solicita esaki y lo por ricibi'e via email via un link. Tambe, e lo bay Biblioteca Nacional y e lo wordo registra na BUVO. Esaki, pa asina e ta accesibel tur caminda pa pueblo por tuma nota di dje.

Relato Anual 2021 di Ministerio di Asuntonan General, ta contente relato amplio di Integridad te cu na momento cu el a wordo pasa pa Minister Ursell Arends na september. Organisacion Gubernamental, ta e trabounan cu tin di haber cu organisacion di Gobierno. Innovacion. Energia, te na momento cu esaki a wordo pasa pa Minister Glenbert Croes na september. Infrastructura y Planificacion Teritorial. Milieu, te ora esaki a wordo pasa pa Minister Arends.

"Aña 2021 tabata un aña hopi particular na unda cu tabata tin hopi plan. Sinembargo pa motibo di Covid, nos a wordo limita hopi den ehecucion di varios plan. Tambe e echo, cu Gobierno a cay 30 di maart y eleccion a tuma luga dia 25 di juni, a pone cu durante e periodo di maart y september 2021, solamente por a atende cu 'lopende zaken', dus cu asuntonan coriente y niun aspecto nobo. Pero por tuma nota tambe cu hopi trabounan a wordo haci y plannan concretisa y por lesa esakinan den e Relato Anual 2021", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.




INTERUPCION DI CORIENTE

En conexion cu trabaonan necesario, coriente lo wordo interumpi:

Diahuebs, 24 di maart 2022
8:00 a.m. te cu 4:00 p.m.

Den vecindario di:

- Casnan di pueblo di Noord
- Caya Cangreu (un parti)
- Halifat
- Turibana (un parti)
- Noord (un parti)
- Kamay (un parti)
- Saliña Cerca (un parti)
- Monserat (un parti)
- Kurimiauw (un parti)

Elmar ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.



ELMAR

Danki Pa E Comprension

# E Arubiano Elliott (Lefty) Loonstra na septimo lugar na mundo y prome den PanAmericano




**Nos** atleta di Para Taekwondo **Mas–culino K 44 –80kg** y atleta Paralimpico Elliott Loonstra ta poniendo Aruba un bes mas hopi halto. E ranking mundial di Para Taekwondo cu a wordo publica recientemente na maart 2022 ta mustra cu Aruba ta posiciona den e septimo lugar den ranking mundial y na prome lugar den e region Pan Americano (Continente Americano Norte, Central, Sur y Caribe).

**Elliott Loonstra PLY**

E Comite Paralimpico Internacional (IPC) a otorga reconocimiento na Elliott Loonstra pa su contribucion na e Movimiento Paralimpico y lambe pa su trabou duro, compromiso y promocion di e balornan Paralimpico.E letternan postnominal manera Phd. of Md. ta wordo coloca tras di e nomber di un persona pa asina indica e cargo cu e ta ocupa, un honor cu a wordo otorga of si e ta miembro di un fraternidad. Asina pues PLY ta wordo añadi hunto cu e nomber di e atleta Paralimpico riba documentonan oficial, rednan social, curriculum vitae, tarheta profesional, na presentacionnan, na e firma di un email y cualkier otro lugar cu su nomber wordo utilisa.

**Proximamente**

Bo por sera conoci cu Elliott y participa na un les gratis di arte marcial pa defensa personal na onehealthydayaruba.com riba diadomingo 20 di maart 2022 di 3:00 - 5:00 pm na BodyZone Aruba y di 6:00 - 6:30 pm na Paseo Herencia. Pa mas informacion tuma contacto libremente na +297-630-4743 of LucianoMazzeo@ArubaParalympic.org .

**Desafio**

Elliott Loonstra PLY y su coach Luciano Mazzeo ya caba ta preparando pa e proximo desafio, esta e 2022 Pan American Para Taekwondo Open cu lo tuma lugar dia 15 di april 2022 na Rio de Janeiro, Brazil. Aki nan lo busca pa ripiti e hazaña na 2019 caminda cu Elliott a logra llega na e podium door di a gana e medaya di brons, e promo medaya internacional pa Aruba den Para Taekwondo. Un mencion y agradecimiento especial ta pa e pueblo di Aruba pa su apoyo na e movimiento Paralimpico di Aruba. Nos ta spera di por representa Aruba na e weganan 2023 Para PanAmericano na Santiago de Chile y tambe na e weganan Paralimpico 2024 na Paris, Francia. #ArubaParaTaekwondo #ArubaParlympic #WorldParaTaekwondo #PATUParaTaekwondo

*Departamento di Impuesto:*

# A termina e prome tanda di sesionnan cu gremio



**Segun** e mandato oficial di Gobierno di Aruba y e acuerdonan bilateral cu Hulanda, den luna di februari y maart 2022, Departamento di Impuesto a tene un serie di "Stakeholders Meeting" na unda a tene dialogo cu gremio referente Reforma Fiscal 2023.

Durante e diferente encuentronan a presenta e situacion financiero actual, e structura legal acorda segun "landspakket" y e propuesta di reforma di leynan di impuesto cu no solamente ta inclui introduccion di un sistema di BTW, pero tambe reduccion y compensacion di impuestonan directo manera inkomstenbelasting, loonbelasting y winstbelasting.

**Participacion cu base Amplio**

Departamento di Impuesto ta hopi satisfecho cu e participacion di un base amplio di gremio di diferente sector priva y publico. E resultado ta un contribucion amplio y obhetivo na e propuesta di reforma fiscal presenta.

Aki a tuma nota di diferente preocupacion, informacion y ideanan valioso cu a wordo comparti verbalmente y por escrito. Esakinan a wordo inventarisa y presenta na Gobierno di Aruba pa asina por continua cu e proceso di evaluacion di e concepto di Reforma Fiscal 2023.

**Mas dialogo cu gremionan**

A tuma nota cu gremionan ta apoya e idea di un sistema nobo di impuesto pa asina tin mas eficiencia y balansa den cobransa di impuesto cu ta genera entrada pa caha di gobierno y/of pais. Nan a demostra tambe preocupacion pa cu maneho y reduccion di e gastonan gubernamental y e impacto di e introduccion di un sistema di BTW. Pa guia e dialogo riba e terenonan aki lo tin encuentronan na fin di maart y comienso di april 2022 den forma di "breakout sessions", unda tur participante por contribui activamente na e concepto final di e reforma fiscal.

Departamento di Impuesto ta satisfecho cu e intercambio fructifero cu gremionan y cu inicio di e trayecto inclusivo di e reformanan fiscal y lo comparti esaki cu Gobierno di Aruba cu lo tuma e decision final. E ekipo multidisciplinario di profesionalnan riba tereno di impuesto ta trahando pa mas cu un aña caba cu Gobierno di Aruba y Hulanda pa por a yega na e acuerdonan di reforma cu lo yuda determina e rumbo di bienestar general di nos nacion y futuro generacionnan.



*Miss Teen Aruba International ta cla pa su temporada 2022*

# Ultimo dia pa inscribi ta 30 April 2022



**GLW** Foundation ta den pleno preparacion pa Miss Teen Aruba International 2022. E aña aki celebrando 13 aña di eleccion unda cu durante añanan Miss Teen Aruba International a sa di demostra cu e comiscion ta traha den e mihor formacion di e candidatanan y e logronan durante e utimo 15 añanan aki cu George Winterdaal como Presidente pa e prueba di e trabou cu e candidatanan. Paisnan unda e candidatanan a bai ta Rep Domincana, Panama, El Salvador, Bahamas, Guatemala, Costa Rica, Nicaragua, Honduras, Bulgaria y mas. Desde cu George a tuma e presidencia di Miss Teen Aruba y despues Miss Teen Aruba International a usa e lema "Algo mas cu un certamen di beyeza" y tur aña ta organiza diferente proyectonan . GLW Foundation ta haci e.o Cupcake di Speranza, Un man pa nos ruman, Feed the Kids y tambe un sin fin di actividadnan caritativo cu e candidatanan. E commission organisador ta sigur prepara e candidata cu tur equipo necesario pa asina por yude den su desaroyo pa futuro.

**Bo tambe kier participa ? Wel ta masha facil?**

E aña aki GLW Foundation a haci algun cambio masha interesante. Nos a amplia e categorianan y awor ta duna mas hoben e chens pa por participa. Lo tin categoria Petite ( MISS TEEN PETITE ARUBA INTL ) esaki pa hobennan di estatura abou te cu maximo 1.63 cm

Lo tin categoria Regular ( MISS TEEN ARUBA INTERNATIONAL ) esaki pa e hobennan di estatura riba 1.63 cm. Lo tin categoria Plus ( MISS TEEN ARUBA GLORIOUS INTL ) esaki pa e hobennan cu tin curva ( estatura no ta importante ) Bo tin e edad di 15 pa 19 aña? Bo tin gana di biba un experencia unico? Bo kier representa Aruba na nivel international?

Wel esaki ta bo chens pa participa.

**Gastonan ?**

Hopi biaha e preocupacion di Mayornan ta e gastonan halto cu no nesesariamente ta asina, Mirando e situacion, comishon organisador mes ta cubri basta cos di e candidata, basicamente e unico gasto ta e trahe di gala cu no nesesariamente mester ta un shimis demasiado costoso paso e trahe no ta saka e candidata. E candidatanan lo ricibi di e commission organisador differente Polo Shirts di Miss Teen Aruba International cual ta ser usa pa e diferente actividadnan. Tambe ta importante pa menciona cu pa anochi final no lo tin Trahe de Baño pero Trahe Deportivo cual tambe e candidata ta ricibi esaki di e comishon organsidor, ademas e candidata ta ricibi su sapato. Si cualkier mayor ta desea mas informacion por yama libremente George Winterdaal na 5616151 y asina por ricibi tur informacion y detaye. Final di Miss Teen Aruba International lo tuma lugar diadomingo 17 di July den Cas di Cultura. Ultimo dia pa Inscribi lo ta diasabra 30 di April.

Lo tin un meeting cu mayornan y candidatanan y Presentacion pa Prensa ta 14 di Mei 2022. GLW Foundation a prepara un agenda di actividadnan creativo, social y educativo masha great mes cu hopi eventonan unda nan lo siña hopi pero tambe lo have fun y disfruta di e temporada 2022. Nos ta desea GLW Foundation tur clase di exito pa e temporada nobo di Miss Teen Aruba International. Bo ta desea di representa Aruba na nivel international, no duda mas y yama awe mes pa mas informacion na 5616151.

# JEON y Kevv ta lansa “M’a Lag’e Caya” remix



**Jeon** ta lansa remix di e cancion “M’a Lag’e Caya” conhuntamente cu cantante di Curacao mihor conoci na su nomber Artistico Kevv. Ken por a kere cu un simpel video di tik tok cu a wordo publica riba rednan social Awe 21 di Maart Jeon y Kevv ta lansa un videoclip hunto!

E storia na con e colabracion di Artistanan aki a yega na di graba e cancion ta uno remarcabel. No ta hopi tempo pasa Kevv a post riba su tik tok cu un simpel guitara su version di M’a lag’e Caya, un cancion ya conoci di Jeon su album Biggy Boy Forever.

Jeon un dia diripiente a ricibi yen di mensahe caminda varios persona a indic’e pa e wak e video cu Kevv a publica riba su tik tok personal. Ora cu Jeon a bin topa cu e video aki, e la gust’e asina hopi cu e la comunica cu Kevv y bise pa nan colabora riba e cancion hunto y traha un remix di dje.

Den un forma hopi spontanio e videoclip a wordo graba na Rincon na Boneiro.

Jeon a bula bai Boneiro 16 di Maart mainta trempan caminda e la topa cu Kevv y pasando den barionan, Rincon a toka nan na un caminda hopi special cu nan a dicidi esei lo ta e locacion cu e clip lo wordo graba.

Pa mas informacion bishita social media di Kevv y Jeon, por mira nan live na con nan a bin topa otro y graba e clip di M’a Lag’e Caya remix.

Jeon: https://www.facebook.com/arvanimuzic
Kevv: https://www.instagram.com/p/CbQVPb9LNLa/



*Federacion di futbol AVB lo ta landa den placa*

# Busca 10 refuerso pa un wega di "estreya" ta costa un dineral sin hustificacion

**Arubaanse** Voetbal Bond sin duda ta bon para financieramente sin duda ya cu e decision di organisa un wega di wega di 'estreya' entre e seleccion nacional di Aruba cu awor di repente ta conta cu 10 refuerso for di Hulanda, ta bay costa hopi placa.

No solamente na gasto di pasashi pero tambe na gasto di "daggeldvergoeding" pa ehecuta un proyecto cu no tin sentido, sigur mirando e situacion financerio precario cu hopi club di futbol ta pasando aden dor di e pandemia.

Clubnan no tin placa, nan no ta hayando sponsorship pa cubri nan gastonan y e comerciantenan cu ta dunando un man, no ta haciendo esaki manera antes pero hopi mas limita, practicamente riba un aporte minimo cu cual ningun organisacion por haci mucho cos.

No tin hustificacion algun pa inverti miles di florin asina den un proyecto cu en realidad no ta duna un aporte efectivo na formacion di e propio hungadonan local, cu ta hunga tur siman den e campeonato di AVB.

E nivel di futbol aki na Aruba no ta riba e nivel cu mester ta, ta eynan AVB tin cu cuminsa inverti, percura pa ekiponan haya sosten tecnico adecuado, cu por drecha e capacidad y abilidad di nan hungadonan pero no simplemente organisa algun curso di coaching, cu no ta di e nivel halto manera Hulanda y kere cu esey ta suficiente.

Si Sali for di e punto di bista cu awendia un pasashi for di Hulanda pa Aruba lo costa den e dianana aki 800 euro, agrega un minimo di 200 euro pa e 10 hungadonan cu ta bin como refuerso, esaki lo nifica cu e proyecto aki di Wega di Estreya, lo costa AVB e suma di 10 mil euro pa loke ta e gastonan menciona.

Ainda tin otro gastonan organisatorio caminda e seleccion di "internacionalnan" tin cu wordo uniforma y tambe wordo atende riba cierto di nan gastonan y caminda aki tambe AVB ta presenta algo, cu no ta corecto.
Ta bon conoci cu e seleccion di "internacionalnan" cu lo enfrenta e seleccion di




Aruba cu 10 refuerso, realmente no ta internacionalnan, ya ora un hungado ta bira "internacional" ora cu e hunga den seleccion di su pais y participa den un of otro wega oficial di FIFA. E seleccion cu lo enfrenta esun di Aruba diabierna awor ta un seleccion di "stranheronan" cu ta bibando na Aruba y ta hungando futbol den ekiponan cu ta participando den e campeanto di division di Honor di AVB.

Ta tipo di "gimmick" cu AVB no mester haci cu fanaticonan di futbol di Aruba ya cu e ta mustra riba un falsificacion di loke ta e propio intencion di e federacion di futbol.

RESPET
Por ultimo tin e aspecto di respet pa bo propio producto, bo propio hungadonan cu ta residencia aki na Aruba, cu ta train tur siman, cu ta traha duro cu nan club y no a bay den exterior pa biba pero awor nan a wordo poni un banda pa 'supuesto' refuersonan di Arubianonan cu lo ta militando den futbol Hulandes.

Na e momentonan aki na Hulanda no tin ningun hungado Rubiano cu ta militando den un ekipo profesional di Eredivisie of Keukencompetitie y AweMainta a busca informacionnan personal a base di e nombernan emiti pa AVB pa mira riba cual nivel y den cual division nan ta hungando aya na Hulanda.

No ta di e nivel cu por ehempel un Dumfries di Inter Milan actualmente a pasa aden, via di algun ekipo Hulandes, te cu el a yega na PSV y finalmente awor ta un figura importante den Inter Milan.

AVB mester ta landa den placa y ta placa cu por a wordo usa pa mehora esunnan cu ta biba y hunga aki na Aruba y no crea fantasianan cu ta nan ta mira na television tur siman.

*Despues di dos aña sin Tier Events*

# Stellaris Casino a honra su clientenan fiel

**Ta** for di momento cu Covid-19 a yega nos isla y cu nos a haya nos forsa na adapta nos forma si biba y implement'e medidanan di prevencion, cu Stellaris Casino na Aruba Marriott Resort mester a para tur evento den cual ta envolvi publico. E casino a hasta mester a cera un tempo y despues a opera durante orario adapta. Durante e dos añanan ey, mas of menos 600 cliente local a sigui sostene e casino, hasta durante temponan di reto. Den fin di siman, tur tabata invita pa celebra y pa casino gradici nan pa e lealtad.

Tur tempo, Stellaris Casino ta organisa un Tier Dinner Event cada kwartaal pa tur su clientenan fiel. Mester ta miembro di e casino y ta "rate" clientenan dependiendo cuanto nan ta hunga den e casino. Ta parti premio y ofrece beneficio na e grupo aki. Fin di aña ta regala basketnan grandi, nan por keda den hotel na prijs special, mescos ta come den restaurantnan di e hotel, etc. Den pasado a hasta biaha cu e hungadonan pa Puerto Rico, como parti di nan beneficionan.

Pa mantene un status di Tier ta rekeri pa ta un cliente activo pa tres luna consecutivo. E cliente lo cay bou diferente categoria: Platinum, Gold of Silver. For di un clientela local hopi grandi, a saca mas di 600 cliente cu a cualifica pa un tier. Esaki a inicia cu e prome anochi caminda Platinum & Gold Tier a bini hunto (03/15) pa un "All you can eat dinner buffet" y cu "premium bar" den e Grand Ballroom di Aruba Marriott Resort & Casino, sigui pa e anochi di dia 16 di maart caminda e grupo silver a disfruta di esaki y a conclui e celebracion cu un fiesta di gala exclusivamente pa e clientenan di Stellaris Casino, den cual por a gosa di Buleria & GIO'93.
Pero despues di dos aña di ningun evento, den fin di siman a tuma luga e prome Dinner Tier Event pa e prome kwartaal di e aña aki. A invita como 600 miembro pa un buffet dinner cu open premium bar, incluyendo cu un fiesta bailabel cu Gio Fuertisimo di Corsou. E clientenan a encanta e evento aki, como un muestra di aprecio tambe pa nan sosten incondicional na e famia di Stellaris Casino. Mester menciona cu a parti no menos di $25.000,= na premio bou di e clientenan!



Na varios ocasion, Stellaris Casino, aparte di ta e prome casino cu a introduci un Tier Program pa local cu e casino mas grandi na Aruba, tambe recientemente a sa di premia tur su hungadonan pa un Cruise for 2, cu Norwegian Cruise lines y e experiencia aki ta algo nunca bisto den henter e area di Caribe.

**Tocante Stellaris Casino**
Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino a habri na aña 1995 y ta e casino mas grandi riba nos isla. E ta conta cu mas di 160 empleado, cu ta maneha 24 wega di mesa y mas di 400 slot machines. E weganan mas popular riba mesa ta Craps, Black Jack, Three Card Poker y Roulette, mientras cu e mashinnan mas uza ta esunnan di e sistema 3D y e "Mystery Progressive Jackpots". Stellaris Casino tin bingo regularmente, cu 5 Progressivo inclui completamente gratis. Desde siman pasa e casino ta habri 24 ora pa dia atrobe, pa e weganan di mashin mientras cu e weganan di mesa ta cuminsa pa 2:00pm te cu 4:00am.



# Den cada gobernacion di MEP pueblo por mira con e partido aki ta Jourde Klaber Brons y Joshua Klaber Oro na Texas USA

**Diasabra** dia 19 di Maart 2022 e rumannan Klaber a participa den e 2022 Dallas Forth Worth Open Championships.

Jourde Klaber a bringa den e categoria adulto di -63 kilo y a haña un bye y a topa cu Luis Orozco di USA. Den e prome rond ambos atleta a haña un strafpunt y e prome rond a termina 1-1. Den e di dos rond Luis Orozco a tuma e bentaha ariba Jourde Klaber cu un score di 5-1. Den e ultimo rond Jourde Klaber a lucha pero no tabata suficiente pa e por a gana e pelea y esun victorioso den final di e tercer rond tabata Luis Orozco di USA.

Joshua Klaber di -58 kilo a enfrenta su di dos campeonato bringando den e categoria di adulto. Joshua Klaber a topa cu Jimmy Duong for di USA y Joshua Klaber no a perde pa gana y a cuminsa bombardia su contrincante cu atakenan y e prome rond a termina 11-3 pa Joshua Klaber. Den e di dos rond Joshua Klaber a sigui cu e instruccionnan di su coach Monica Pimentel y e score den e di dos rond a termina 19-4. E ultimo rond Joshua Klaber a sigui bringa pa asina sigura su victoria pa final y a logra tambe.

Den final Joshua Klaber a topa cu Gabriel Simon for di USA cu a bin tur motiva pa gana Joshua Klaber, pero esaki no a bay sigun plan. Joshua Klaber a habri cu scopnan pa cabes. Gabriel Simon no a laga pa perde y a sigui busca su puntonan. E prome rond a termina cu un score di 7-5 pa Joshua Klaber. Den e di dos rond Joshua Klaber a sigui busca punto y e score a termina 17-5 pa Joshua Klaber. E ultimo rond Joshua Klaber a sigui e instruccionnan di su coach Monica Pimentel y Joshua Klaber a gana e pelea cu un score di 20-12 y a sali campeon den e categoria di adulto -58 kilo.

Diadomingo dia 20 di Maart e rumannan Klabér a bringa un biaha mas den e 2022 Dallas Fort Worth Open International Championship "(NON SANCTIONED)"



*Parlamentario Alvin Molina (MEP):*

# Un comunidad uni por yuda hobennan no cay den criminalidad

**Criminalidad** bou di hobennan no ta un problema di/of pa solamente Minister di Husticia. E ta un cadena di instancianan cu mester duna di nan banda pa yuda mantene hobennan riba e bon caminda. P'esey dialuna ultimo den reunion publico di Parlamento, mi tabata kier sa for di Minister di Husticia Rocco Tjon con e Mandatario tin planea pa mehora e 'handhaving' bou di e circunstancianan di scarsedad cu nos tin awo? Con ta planea pa haci e aparato di husticia mas efectivo y eficiente na bienestar di siguridad di nos hobennan? Esaki ta preguntanan cu Parlamentario Alvin Molina a haci na e Mandatario encarga cu husticia.

Den e reunion publico di dialuna ultimo criminalidad hubenil tabata e tema principal cual tabata un topico hopi importante pa mi persona. No solamente pasobra mi tabata kier a haya sa for di e Mandatario su plan pa ataca / frena criminalidad bou di hobennan y expresa mi preocupacion. Pero Alabes señala cu no ta un persona of un instancia so ta responsabel pa mantene nos hobennan riba bon caminda, pero e ta un cadena di instancia', Molina a expresa.

E Minister di Husticia naturalmente ta responsabel pa siguridad general na Aruba cu un bon vision, maneho y cu cooperacion estrecho cu tur instancianan den e veld di Huisticia nos lo por frena criminalidad na Aruba. Pero no solamente e Minister ta responsabel, e juffrouw di scol naturalmente no por neglisha su alumnonan y mester keda semper tira un bista riba nan, ademas di duna les. Pero tambe e mayor. Un mayor tambe tin su responsabilidad pa cuida di su yiu(nan) y no pasa tur su tempo riba caya, fiesta of uza alcohol. Asina tambe por menciona un coach cu ta un lider y ta duna guia, banda di e parti deportivo, na e mucha hobennan cu ta bou di su cuido. Tin masha hopi ehempel cu cada persona como parti di e comunidad aki por causa inseguridad pa hobennan pero tambe percura cu e hobennan ta "safe". Ken no a yega di tende e frase "It's take a village to raise a child". Esey ta e mentalidad cu nos mester provee pa crea generacionnan di hobennan sano.

Den cuadro di esaki, Parlamentario Molina a expresa su gratitud y elogio na tur esnan cu di un of otro manera ta contribui ne desaroyo positivo aki. Molina a sigui bisa; mi ta pensa riba centronan di bario, clubnan deportivo, inglesianan, organisacionnan di boluntario, 'scouting', etc. Den esaki e Ombudsman cu no a logra incorpor'e den nos Constitucion manera tabata desea, tambe lo a hunga un rol importante.

P'esey mi ta na fabor di e proyecto di Hotel Secrets na Baby Beach. E lo percura pa no solamente mayornan, cu ta biba pariba y traha na Palm Beach, cu lo spaar basta placa den transporte cu nan por uza pa gastonan familiar, pero tambe e ta percura pa tempo di calidad cu ta nan por dedica na e yiunan. Tres ora adicional en bes di uza esaki den e biahe pa trabou y regreso, awo mama y tatanan por uza esaki pa dedica mas tempo na nan yiunan. Hotel Secrets ademas di faborece economia di San Nicolas en particular tin su parti social tambe positivo.

Den cuadro di esaki mi a entrega dos mocion durante e reunion di Parlamento. E prome ta pusha pa baha criminalidad



den barionan bou di e hobennan; duna prioridad na e proyecto di polis di bario. Esaki ta encera yena e vacaturanan necesario, organisa e cursonan necesario pa personal di e departamento aki y naturalmente haya e materialnan necesario pa nan por funciona.

E otro mocion ta papia pa a corto plaso haci entrega di armanan di candela (di bo of di otro hende) sin haya castigo of wordo persigui pa esaki. E mocion aki a haya apoyo unanime den Parlamento.

Mi no kier bagatelisa e responsabilidad/influencia cu e Mnister di Husticia tin riba e siguridad di nos muchanan y criminalidad cu ta wordo cometi door nos hobennan. Prevencion den mi opinion ta e miho manera pa tene nos pais sigur', Molina a expresa. Den cuadro di esaki mi a haci algun pregunta ne Mandatario riba su maneho preventivo pa evita cu hobennan ta sigui bay den mal caminda, con ta evita pa hobennan ta bira victima di criminalidad, wordo herida fisicamente / mentalmente, of hasta haya nan morto. E parlamentario ta bisa cu e ta consciente cu mantencion di leynan ta un reto door di falta di capacidad den tur departamento di Husticia. Pa esaki el a pidi un plan pa un uzo mas eficiente di loke tin disponibel na e momentonan aki.

# DUO ta bishitá área Karibense atrobe



Dienst Uitvoering Onderwijs
*Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap*

**KRALENDIJK** - Den aprel Dienst Uitvoering Onderwijs (DUO) ta bishitá Boneiru, Sint Maarten, Sint Eustatius i Saba. DUO ta habri un ofisina di servisio temporal riba e islanan aki pa papia ku futuro i ex- studiante.

Ademas DUO ta organisá enkuentronan di informashon tambe i ta ofresé asistensia personalisá pa problema di pago n'e sitionan.

E bishita ta un kontinuashon di e bishita na Aruba i Kòrsou aña pasá. Pa futuro studiante riba e islanan DUO ta organisá un webinar.

**Enkuentronan di informashon**
E enkuentronan di informashon ta enfoká riba studiante ku ta bai studia na Hulanda i nan mayornan. Durante e enkuentronan nan ta tende tur kos tokante financiamentu di estudio i otro asuntunan ku nan mester regla na Hulanda.

Na Sint Maarten ta tuma lugar tambe un enkuentro di informashon pa eks studiante.

Durante di esaki ta duna entre otro informashon tokante e posibilidatnan pa pidi un midimentu di kapasidat finansiero, pago bèk lokalmente i kiko mester hasi ora tin problema ku pago.

**Ofisina di servisio temporal**
Personanan por pasa n'e ofisinanan di servisio temporal ku tur pregunta tokante financiamentu di estudio Hulandes i pago bèk di nan debe di estudio.

Pa bishitá un ofisina di servisio no tin mester di traha sita. Eks studiante mester bin ku un prueba di identidat si. I si kier pidi redukshon di e montante mensual, mester trese tambe un resúmen di entrada. Di e manera ei DUO por yuda e grupo di enfoke mesora si esei ta posibel.

**Ayudo personalisá**
DUO gustosamente kier yuda evitá ku eks studiante ta hañ'é den problema financiero. P'esei eks studiante ku un retraso den pago serka DUO ta haña un último oportunidat pa evitá ku ta pone esaki den man di un ofisina di incasso.

Un parti di nan ta haña un invitashon di DUO pa bin papia ku un kolaborador pa yega na un solushon na midí.

**Informashon online na Aruba i Kòrsou**
Pa futuro studiante na Aruba i Kòrsou DUO ta organisá un webinar. Esaki ta un kontinuashon di e enkuentronan di informashon ku a tene na novèmber. Si tin pregunta (eks) studiante di Aruba i Kòrsou por tuma kontakto via chat i videocall ku DUO.

**Mas informashon**
DUO ta di 11-21 di aprel na Boneiru, di 11-21 di aprel na Sint Maarten, 25 i 26 di aprel na Sint Eustatius i riba 28 i 29 di aprel na Saba. Mas informashon tokante e sitio i orario di apertura di e oficinanan di servicio i orario di e enkuentronan di informashon por haña riba duo.nl/bezoekantillen.

# Homber cu problema mental y adicion deteni pa mustra hende su parti intimo

**Dialuna** mainta algo despues di 8'or di mainta, presencia di Polis a wordo pidi den Caya Betico Croes, pa un homber cu lo saca su parti intimo mustra un dama y dos mucha menornan di edad.

Tambe e lo a pinta varios caminda cosnan di falta di respet riba propiedadnan di otro. Esaki a sosode na final di Caya G.F. Betico Croes na altura di Botica Oduber.

Na yegada, Polis a bin topa cu e homber aki, kende ta un conocido di polis, e homber tin problema mental y tambe tin problema di adicion di droga. E agentenan a hala su atencion y a pone haci tur locual el a skirbi limpi.

Dilanti Djispie's Place, e mester a keda sinta te ora cu transportwagen di Polis a bin busk'e y transport'e pa Respaldo.

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



**Sra. Antonio G. de Abreu-Brazáo**

**Mihor conoci como Brazáo**

***27-10-1936 - †20-03-2022**

**Acto di entiero lo wordo anuncia despues.**

**"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33**

**Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos Tata stima, kerido Padushi, bisa y tatara welo, ruman mayor, omo, amigo y un bon bisiña.**



**Sr. Gabriel Alejandro "Ale" Werleman**

**✳27 februari 1936 - †16 maart 2022**

**Gran Tocado di Cah'i Orgel y Ex-Chauffeur di Autobus B50 y B29**

**Ex President di S.V. Sport Boys Club, Ex President di Aruba Autobus Unie y Ex empleado di LAGO**

**Na nomber di su Esposa stima** †Hilda Werleman-Maduro y su otro †2 Esposa nan
**Su yiunan stima:**
Bernadeta (Deta) Croes-Werleman y Casimiro (Ilo) Croes
Gabriel (Vale) Werleman y Karina Werleman-Kelly
Sylvio (Theo) Werleman y Jenny Werleman-Medonné
Rodney (Pachi) Werleman y Sharine Werleman-Werleman
**Manera un yiu:** Roberto "Roque" Koolman y Rachel Koolman-Kelly.
**Nieto(a)nan, bisa nieto(a)nan y tatara nieto(a)nan stima.**
**Su ruman nan:**
†Chanita Gomes; †Veronico (Joonco) Werleman y Chichi Werleman; Urbano (Daanchi) Werleman y Francisca (Shonkita) Werleman-Flanegin; Dorilia (Dora) Werleman y Rafael Koolman; Maria Young & Toyo Young; Maxima Werleman y Hubert Maduro.
**Su hija nan:**
**Ludwina Werleman; Dencha Werleman; Maira Felida; Benita Maduro; Greta Illes-Paesch.**
**Su amigonan di Cah'i Orgel y tocadornan di Wiri; Su friendsnan di Young Fellow.**
**Amigonan di cas:** Chido Marin; Julio Croeze; Junior Croeze; Junito Croeze.
**Tur su Swa nan y Cuña nan, subrino y subrina nan;**
**Primo y Prima nan, comer y comper nan**
**Conocir y amistadnan y bon bisiñanan.**
**Demas Famia:** Werleman, Maduro, Gomes, Croes, Kelly, Medonné, Quant, Hernandez, Thiel, Geerman, Maasdamme, Wong, Martes, De Mey, Bernabela, Boekhoudt, Lovell, Koolman, Ras, Rasmijn, Vrolijk, Henriquez, Croeze, Marin.
**Acto di condolencia: Dialuna 21 maart 2022, Orario: 6pm - 9pm**
**Adress: Kas Ariba 13-B**
**(bin casual bisti y cu bo wiri pa celebra Ale su bida)**
**Acto di entiero: Diamars 22 maart 2022, Orario: 9am - 11am**
**Lugar: Misa Inmaculada Concepcion**
**Enbes di krans of flor lo tin un box disponibel di Koningin Wilhelmina kankerfonds**
Ta deseo di e defunto pa bin bisti na colornan alegre, paso asina su bida tawata.
**Famia ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro familiar of conocir.**

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:




**Joselito Gilberto Webb**
**Mihor conoci como: "Lito" of "Gato"**
***16-08-1975 - †17-03-2022**
**Acto di entiero lo wordo anuncia despues.**

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:



**Maria Magdalena Zievinger**
**Mihor conoci como: " Tanta Jachi"**
***22-07-1940 - †21-03-2022**
**Acto di entiero lo wordo anuncia despues.**

**Tur cos aki na mundo tin su ora y su tempo,**
**Ora pa nace y ora pa muri, ora pa yora y ora pa hari,**
**Ora pa keda keto y ora pa papia, ora pa stima y ora pa odia,**
**Ora pa guerra y ora pa paz"**
**Predicador 3:1-2-4-7-8**

**Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser keri:**



**Sr. Francisco J. Figaroa**
**Cariñosamente yama "Chico"**
***06-11-1940 - †18-03-2022**

**Na nomber di su:**

| | |
|---|---|
| **Esposa:** | Isolda Figaroa Bosnie |
| **Yiunan:** | Ramsey Devries y Teri Martell<br>Carroll Figaroa<br>Sandro Figaroa y su senjora Gina Figaroa Quant |
| **Ruman nan:** | Filomena Figaroa y famia<br>Annamarie van Delden Figaroa |
| **Amigonan incondicional:** | **Ditto Haseth y su senjora Mirtha**<br>**Icho Matos** |
| **Bon bisiñanan:** | Ignacio "Jossy" Tromp<br>Robertina "Tina" Conquet |
| **Hopi special:** | Kayshawn y Khaylen Paesch, Chico su nietonan y little buddies, cu a yena su curazon cu alegria y amor. |
| **Nan mayornan:** | Shawnee Paesch y Kaydee Arcaya |

Bisiña nan y conocirnan ta keda cordialmente invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 24 di maart 2022 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo tuma lugar despues.

Disculpa nos pero despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Y laga esakinan termina den tur bunitesa



## Johanna Elizabeth Salomon-Vasquez

mihor conoci como:
Mama Berry, Betty, Berry
*22-12-1958 †17-03-2022

**Na nomber di su:**
**Mayornan:** † Isidoro "Charol" y Cecilia "Mama Chichi" Vasquez-Rodriguez
**Casa:** Jeffrey Francisco Salomon
**Yuinan:** Jeffrey "Encho" Salomon y Zahaira Marin, Francis "Pem" Salomon, Jennifer Salomon y Ezra Bosnie
**Nieto(a)nan:** Dylan, Caisey, Zyano, Enchislane, Zyno, Cailean, Zenzi y Jezrah
**Manera yiu:** Neelfi Salomon y famia, Kowalsky "Bado" Salomon y famia, Brian Maxwell y famia, Maria Elena Museran-Krosendijk y famia, David Koolman, Robby Rodriguez y famia, Jimmy Werleman y famia
Tur esnan cu a biba serca dje mucho hopi pa menshona
**Manera Nieto(a):** Jean Claudia, Thalia, Frangina, Zyon y Claire
**Rumannan:** Rosa y Hubert Leest, Rafael "Faity" y Eva Vasquez, Jolanda y Herman "Bubu" Everon, Alejandro "Ale" y Diana Vasquez, Rigoberto "Toto" y Shirley Vasquez, Glenda y Mario "Dechi" Bislip, Ludwina "Mena" Vasquez, Jose "Lito" y Gwendelien "Gwendy" Vasquez, Omaira "Hey" Vasquez y Erwin Loopstok
**Manera Ruman:** Primitibo "Tibo" y Roseanne Vasquez y famia, Taty y Reina Kock y famia, Jurraine Dania y famia Sheralyn Thode-Gamarra y famia, Glenda Boatswain, Lila Rodriguez, Rosio Vasquez, Chocora Gonzalez
**Subrino(a)nan:** Yanira Wever y famia, Bryan Leest y famia, Andreina Leest y famia, Edelyn Vasquez, Rafael Vasquez y famia, Xiomara Everon y famia, Herlando "Lando" Everon, Josette Everon y famia, Alejandra "Andra" Vasquez y famia, Gracienne "Shenny" Vasquez y famia, Danyela Vasquez y Andrew Rasmijn Jhonan Velez y famia,Rowald Vasquez y famia, Tianny Vasquez, Gregory Bislip y famia, Glenbert Bislip y famia, Glendeline Bislip y famia, Luduela Orman y famia, Richenella "Rachel" Orman y famia, Janella Orman, Josewenne Vasquez y famia, Wendel Vasquez y famia, Josemary Vasquez, Ericson Tromp y famia, Elvienne Geerman y famia

**Ihanan:** Ruth Kelly, Bryan Leest, Bryan Kock, Elvienne Geerman, Rowald Vasquez y Frangina v/d Linden

**Suegra y Suegronan:** †Alida y †Mario Maduro, †Ramon Salomon

**Tanta y Omonan:** Sira Angela-Rodriguez y famia, Mena Bislip-Rodriguez y famia, Greta Rodriguez y famia, Rosendo Rodriguez y famia, Florentino Rodriguez y famia, †Betto Rodriguez y famia, †Juan Rodriguez y famia †Ani Rodriguez y famia, †Sita Rodriguez y famia, Remigio Vasquez y famia (Ven), Euceria Vasquez y famia (Ven), Juan Vasquez y famia (Ven), †Chico Vasquez y famia (Ven), †Basilio Vasquez y famia (Ven), †Genaro Vasquez y famia (Ven), †Chalia Vasquez y famia (Ven), †Augusto Vasquez y famia (Ven)
**Madrinanan y Padrino:** Sira Angela-Rodriguez, †Estebania Rodriguez, †Betto Rodriguez
**Mama y Tata di su nieto/anan:** Liliana Forero, Calbert Maduro, Elizabeth Lopez
**Swa y Cunjanan:** + Ramon Salomon y famia, Eric Salomon y famia, Steward Salomon y famia, Morris Salomon y famia, Franklin Maduro y famia, Marlon Maduro y famia, Jeanette Maduro y famia
**Con Suegro(a)nan:** Gerda Bosnie, Zoraida Gonzalez y Mingo Marin
**Su dokternan:** Dr. Becker, Dr. Cayama y Dr. Tjon Kon Sang
**Su bon bisiñanan:** Raymond Wester y Bianca Wester y famia, Frank Croes y famia
Comer y compernan, primo y primanan
**Coleganan di Giselle NV cu semper nos defunto a stima manera famia**
**Amigo(a)nan di cas:** Anthony Lacle, Hubert Solognier, Theo Angela, Omar Everon, Osmar Willems, Pina Boekhoudt, Cesar Croes y famia y demas conocir y amistadnan di cas (mucho hopi pa menshona)
**Demas famianan:** Vasquez, Salomon, Rodriguez, Bosnie, Marin, Lopez, Forero, Leest, Bislip, Everon, Florez , Orman, Tromp, Dania, v/d Biezen, Angela, Hassell, Maxwell, Velez, Geerman, Kock, v/d Linden, Lacle, Solognier, Maduro, Maldonado, Gamarra, Mata, de Mey,Besselink Willems,Curiel, Lampe, v/d Berg, Bedoya, Gomez y demas famia nan na Aruba, Venezuela, Hulanda, Argentina, Curacao, Bonaire, y Colombia.
**Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 22 di maart 2022 for di 2'or pa 4'or di atardi na misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz y despues lo sali pa santana katholiko na Sta Cruz.**
**Oportunidad pa condolencia lo ta dialuna 21 di maart 2022 for di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.**
**Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia.**
**Enbes di flor of krans lo tin un box di donacion pa Wilhelmina Kankerfonds.**
**Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.**

**Deseo di defunto ta pa bin bisti na blauw of blanco. No color di Luto (scur).**

---

Mi kier alaba SEÑOR tur tempo, su alabanza no lo kita fo'i mi boca,
Mi alma ta gloria den SEÑOR, laga humildenan bin tende y gosa.
Canta cu grandesa di SEÑOR hunto cu mi, ban alaba SU Nomber tur hunto!
Salmo 34

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



## Sr. Gerald A. Melfor

Mihor conoci como "Gerry"
*09-10-1939 - †15-03-2022
Ex Taxista – TX 94

**Na nomber di su:**
**Esposa:** Antonia Melfor-Luna y su yuinan na Aruba, Hulanda y Corsow

**rumannan:** Eva Melfor y famia
Edsel Wolter y famia

Su nieto y nietanan

**Manera ruman:** Sixta Da Silva y Zus Rietwijk

**Sobrina y sobrinonan, su prima y primonan.**
**Swa y cuñanan na Santo Domingo**

**Amigonan di cas:** Pedro, Guillen, Manuel, Carrion

**Famianan y amigonan:** Melfor, Luna, Da Costa Gomes, Da Silva, Biemba, Wolter, Geerman, Servera, Vlasveld, Cabrera, Moreno, Sanchez-Tena, Wout, Harms y Croes.
Na tur su bisiñanan.
Su ex- coleganan taxista.

Nos disculpa si den nos momento di tristeza nos por a lubida un of otro famia.

**Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar 23 di maart 2022 na Aurora Funeral Home di 2or pa 4or di atardi, sigui pa cremacion den seno di famia.**

**Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.**

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia cu a fayece den Señor nos tata stima, opa, bisawelo, ruman y swa



**Sr. Alfredo Bareño**
**‘’ Fechi “**
*** 30-01-1937 – †17-03-2022**
**Viudo di Angelica Dijkhoff**
**Co-Fundador di S.V. Britannia**
**Ex-Presidente di A.S.U.**
**Ex-bestuur A.V.B.**
**Ex-Bestuurslid di L.A.F.**

**Na nomber di su:**
**Yiunan:** Mildred Bareño
Urvin & Melina Bareño-Croes
Sharien & Bart van der Griendt-Bareño
**Nietonan y nietanan :** Andrew & Sharleen Croes-Giel y fam
Brittany Croes & Hugo Wijkstra
Uri Bareño
Amy Bareño
Levi van der Griendt
Noha van der Griendt
Jesher van der Griendt
**Manera nietonan:** Hamid Amezian
Nordin Amezian
**Bisanieta:** Shae-Lynn Croes
**Ruman :** Viuda Ida Vieira-Alves-Bareño
**Swa y cuñanan:** Viuda Simona Torres-Dijkhoff y famia
Beatrice Dijkhoff y yuinan
Sofia Dijkhoff y yuinan
Adi y Rita Dijkhoff-Werleman y famia
Ina y Jan van den Kommer-Dijkhoff y famia
Pablo y Vilma Dijkhoff-Croes y famia
Edna Dijkhoff
Viuda Mena Dijkhoff-Lacle y famia
Viuda Clea Dijkhoff-van der Biezen y famia
Raquel Quant, Sandro Quant, Gerald Jansen y famia.
Sobrino, sobrina, primo y primanan.
**Su dokter:** Dennis Rasmijn
**Ex-coleganan di L.A.G.O.**
**Ex-coleganan di Hyatt Regency Aruba**
**Bisiñanan:** Glenda y Tico Colina-Bareño, viuda Stella Weller-Feliciana, Jose Luis y famia, Harold y Teresita Orman, Joshua y fam, Ivan y famia, Lienchi. Heidy Rodriguez
**Wilhelmina Kanker Fonds**
**Demas famia:** Bareño, Dijkhoff, Croes, van der Griendt, Giel, Amezian, Wijkstra,Wernet, Tromp, Weller, Croeze, Oduber, de Vries, Arends, Paskel, Torres, Trimon, Ramos, Quant, Jansen, Mansell, Werleman, van den Kommer, Hoefnagel, Pardo, Lacle, Otten, Paesh y Kock. Acto di condolencia sigui pa Cremacion ta tuma lugar Diahuebs 24 maart 2022 di 2’or pa 4’or na Aurora Funeral Home.Nos ta lamenta cu nos lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.

---

Ta e Spirito di Dios a trahami y e rosea di e Todopoderoso ta dunami bida y semper mi tabata fiel na Señor den oracion
Job 33:4
Conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur loke e la hasi y significa pa nos, nos a confia tur cos den e amor di Dios, nos ta participa cu a bai sosega den brasa di Señor Esposo, Tata, Welo y Ruman stima:



## Sr. Pedro Canisio Tromp

**Cariñosamente yama “Buchi of Canisio”**
***Aruba 30-04-1943**
**†Apeldoorn 16-03-2022**

**Mayornan:** †Venancio Aniceto Tromp
†Marciala “Chela” Tromp-Figaroa
**Na nomber di su:**
**Esposa:** Maria Loreta Tromp-Carrasquero
**Yiunan:** Leslie “Freddy” Tromp
Daymond “Duko” Tromp y Mariangel
Desiree “Daisy” Tromp
**Nietonan:** Desmond Tromp
Deymond Tromp
**Rumannan:** †Florencio Tromp y yiunan
Antonia Tromp y yiu
Candida y Silo Tromp-Tromp
Clemeente y Maria “Eta” Tromp- Lampe yiunan na Aruba, y Hulanda
†Inocencio “Tenten” y Jolanda Tromp-Perez y yiunan
Rufo Tromp y yiunan na Aruba y Hulanda
†Esteban “Banchi” Tromp y yiunan
Rosendo “Chin” y Maritza Tromp-Ridderstap y yiu
Benjamin “Benny” Tromp y yiu
Glenda y Kenneth Geerman-Tromp y yiunan
Eric y Carmen Tromp-Cahuaya y yiunan
Mirto y Martina Tromp-Navas
Walfrido “Uchie” y Geraldine Tromp-Maldonado y yiunan
Eduardo “Eddy” Tromp y yiunan na Aruba y Hulanda
†Tanta y Omonan
**Sobrina y sobrinonan, prima y primonan, comer y compernan, ihanan, cuñanan, amigonan, bisiñanan, conocirnan, amistadnan y famianan**
**Su ex coleganan di Arubaanse Wegenbouw.**
**Famianan:** Tromp, Carrasquero, Geerman, Navas, Lampe, Maldonado, Perez, Ridderstap, Cahuaya, Frank, Angela, Pieters, Lopez, Bomba, Figaroa, Farro, Winkel.
Si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of persona nos ta pidi nos mas sincero disculpa.
**Cremacion lo tuma lugar diahueba 24 di maart 2022 pa 3:30pm den Aula de Hanze crematorium Steenbrugge, Raalterweg 29, Diepenveen, Hulanda.**

BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djaluna 21 mart 2022 | Preis: $1.00

shon

# PARTI DI BONEIRU LO DISPARSÉ BOU DI LAMAN

## Boneiru den selebrashon di 'dia di Himno i Bandera' na Aruba



*Boneiru tabata bon representá djabierne na selebrashon di 'Dia di Himno i Bandera' na Aruba. Entre otro tin un delegashon di motosiklista di Boneiru na Aruba. Foto ta mustra staf di KPCN ku tambe a asistí na e selebrashon. Kompletamente na man robes riba e foto presidente di Korte Komun di Hustisia di e islanan di Hulanda Karibense i Karibe Hulandes Mauritz de Kort.*

**Paga tinu pa froude ku faktura**

Página: 2




CHANGAN AUTO

F70 4x4
/dabboussimotors

HAIR BARBERSHOP
Hanchi lenks pabou di Gas Ekspress
Habrí 5 dia!
Tel: +599 788-2228 / +5999 529-2228
hair cut
Free Wi Fi
www.hairbarbershop.com

$10 FREE SLOT PLAY
Sign up for your FREE Player's Card and receive $10 in FREE Slot Play!
Open Monday - Saturday 8pm to 4am | Sunday 7pm to 3am | (599) 717-3504
diviflamingocasino.com | ATM available
DIVI FLAMINGO CASINO

xerox™
OBERSI ELECTRONICS BONAIRE

NAPA® 35 AÑA
SIRBIENDO BONEIRU

# Rèkinan hopi bashí den supermerkado Parse tin skaredat atrobe di webu di galiña



KRALENDIJK – Ta parse tin skarsedat di webu di galiña na Boneiru. Na e konklushon aki kualké kliente di supermerkadonan lokal ta yega ora ku nan bai na e rèkinan na unda normalmente tin webu. E rèkinan hopi biaha ta kasi bashí.

Na Boneiru tin dos produktor di webu di galiña na eskala grandi. Esun mas grandi ta Punta Blanku Chickenfarm. Na Rincon, pa nort di Tanki Bentura, tambe tin un krio grandi di galiña. Informashon di kua BONERIANO ta disponé ta indiká ku e demanda pa webu den sektor hotelero a subi drástikamente último tempu, debí ku turismo a kuminsá drai atrobe manera ántes. Ademas tin mas hotèl a bini aserka, por ehèmpel Chogogo Resort. Webu di galiña ta un produkto hopi solisitá pa nan húespetnan. Punta Blanku Chickenfarm normalmente ta hopi transparente ora di splika kualké problema ku nan tin ku produkshon di webu.

Echo ta ku skarsedat di webu ta pone ku tin komersiante ta importá webu. Por nota tambe ku tin atrobe webu importá riba merkado. Foto ta saka un par di dia pasa na Van den Tweel Supermarket.







Zorg en Jeugd Caribisch Nederland
*Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport*

Kambia dòkter di kas?

**Bo mag di skohe!**

Bon kuido ta nifiká hasi e eskohonan korekto. Tambe ora ta trata di bo dòkter di kas! Na Kuido i Hubentut Hulanda Karibense (ZJCN) bo por kambia di dòkter di kas entrante 1 di aprel.

**Kiko bo mester hasi?**

Informá serka e dòkter di kas nobo si e tin espasio pa bo komo pashènt nobo. 'Download' e formulario di registrashon riba www.zvkcn.nl.
Bo por yama tambe (715 8899) òf meil na info@zorgverzekeringskantoor.nl pa e formulario.
Despues yena e kambio riba e formulario i entregá esaki **promé ku 1 di aprel** na ZJCN, Kaya Grandi 91.

*Konfiabel, hustu i aksesibel, esei nos ta sigurá bo!*


Consuelo Memorial

Kaya Maria C. Hellmund-Boom 11 • Bonaire • CN
T/F: (+599) 717 3243 (24h) • info@consuelomemorial.com •

***Nos sa ku ora nos kurpa terenal, ku ta manera un tent, kaba na nada, Dios tin un kas eterno den shelu prepara pa nos , ku no ta man di hende a traha. 2 Kor 5:1***

Ku inmenso doló pero konforme ku boluntad di Dios nos ta partisipá ku a bai drumi den brasa di Señor nos tata, ruman i welo

*Roque Oswald Domacassé*
*23-07-1950 +18-03-2022



**Na nòmber di su yunan:**
Aleo Domacassé i Ceneida Peña i famia
Robert i Claudia Domacassé-Mera i yunan
Roque i Marie-Louise Domacassé-Martha i yunan
Richinel i Sharda Domacassé-Serberie i yunan
Juan i Nataly Domacassé-Nicolas Magaña i yunan
Maria Domacassé i famia
**Su partner:**
Lucia Corzo
**Su rumannan:**
Leonildo Domacassé i famia
Ancela Janga-Domacassé i famia
Rosnalda Raven-Domacassé i famia
Egidia Domacassé i famia
Gloria Martis-Domacassé i famia
Marelva Silva-Domacassé i famia
Michael Domacassé i famia
Su nietunan, bisanietunan, prima I primunan, subrino(a)nan, tio I tantenan, sua- I kuñanan, komader i kompadernan i demas famia..
**Famia:** Domacassé, Peña, Mera, Martha, Serberie, Nicolas-Magaña, Janga, Thomas, Martes, Richardson, Spil, Morillo, Raven, Silva, Felix, Martis, Zimmerman, Fullink, Pikeur, Pikeri, Adoptie, Rama, Hernandez, Statie, Rodriguez i Silberie.
Un danki speshal na dr. Huizinga, Kas Flamboyan i Thuiszorg.
Si den nos tristesa nos por a lubidá algun famia nos diskulpa.

**Ta risibi bishita di kondolensia awe, djaluna 21 mart di 6'or pa 8'or di anochi na Consuelo Memorial.**

**Akto di entiero ta tuma lugá djamars, 22 mart, saliendo for di Consuelo Memorial. Ta risibi bishita di kondolensia di 1'or pa 3'or sigi pa un respons. Despues nos ta hiba nos kerido defuntu na su último lugá di sosiegu den santana 'Nos Sosiegu'.**

**Na lugá di manda krans òf flor nos ta pidi si por hasi un donashon na Niersteching.**

**Despues di entiero NO por risibi bishita di kondolensia na kas.**
**Korda tene kuenta ku e reglanan di COVID-19.**

# TENE KUENTA

**Bo tin keintura, doló di garganta òf kualke otro síntoma relatá na Covid-19 ?**

**Keda bo kas i yama 0800-0800.**

**Mantené e instrukshonnan di higiena. Kome salú, drumi sufisiente i move regular pa hisa bo resistensia.**

***Kuida bo mes i esnan rondó di bo.***

*Den kuadro di 'Dia Mundial di Awa'*

# Seri di publikashon tokante awa bou di suela

KRALENDIJK – Fundashon Históriko Kultural Boneriano (FuHiKubo) huntu ku WEB N.V., kompania di awa i elektrisidat di Boneiru, den koperashon ku BONERIANO, entrante djamars ta kuminsá ku un seri di artíkulo tokante awa di bebe, awa potabel, den historia di Boneiru. Esaki den kuadro di 'Dia Mundial di Awa', ku ta mañan djamars 22 di mart. Awa potabel a hunga un papel importante den eksistensia i sobrebibensia di e boneriano for di momentu ku siglonan pasá e amerindio di tempu arkaiko a yega e isla aki. El promé boneriano a topa ku posnan natural den e suela di kleps na Wanapa, Onima, tambe nortost i nortwèst di e isla. Tambe fuentenan di awa, manera Fontein, Bronswinkel i Pos Mangel. Ku yegada di oropeonan a kuminsá ta koba tambe pos na sitionan stratégiko, spesialmente meimei di serunan, na unda awa prosedente di yobida ta penetrá bai bou di suela.

Siglo pasá a kuminsá ta instalá molina i pòmp di man riba algun pos. Inisiativa di tantu gobièrnu komo di doñonan di plantashi i kunuku riba e isla.

Promé ku Boneiru a haña un planta di awa moderno, a base di destilashon di awa di laman, ta LWV (Landswater Voorziening) tabata enkargá ku suministro di awa, mantenshon tambe di e molinanan na posnan públiko.

Ku e seri di artíkulo aki, ku lo sali tambe riba media sosial, WEB N.V. no solamente ke asentuá e importansia di awa, sino tambe kontribuí den informashon históriko-kultural riba e ròl di awa supteráneo na Boneiru. Nashonnan Uní a proklamá 22 di mart komo 'Dia Mundial di Awa'.




Tema di e aña aki ta: 'Awa bou di suela – Hasi loke ta invisibel, visibel'. Awa bou di suela ta invisibel, pero e impakto di esaki ta visibel tur kaminda. Fo'i bista, pero bou di nos pianan, awa bou di suela ta un tesoro skondí ku ta enrikesé nos bida. Kasi tur e awa dushi na mundu ta awa di tera. Segun kambio di klima ta bira mas grave, e situashon di awa bou di suela lo bira mas krítiko.

Tur hende i instansia mester traha huntu pa manehá e fuente aki di awa dushi den forma duradero. Awa bou di suela por ta for di bista, pero no for di kurason.

## Banban ku su Nero




Banban Nicolaas, konosido taksista, a laga imprimí un foto di su kachó stimá Nero riba glas patras di su taksi. Aki nan dos ta huntu banda di e retrato riba su taksi.

**Pa info i komunikado den Extra/BONERIANO,**
USA MAIL: **extrabon@gmail.com**





## Programanan di Bonaire.tv

**TELBO kanal 70**
**Flamingo TV kanal 23**

**Djaluna 21 mart 2022**

| | |
|---|---|
| 12.00 Herensia Korsou: | Ernesto Nurse |
| 13.00 AKi Statia: | Rafael Lopes |
| 14.00 Herensia St Eustatius: | Walten Smit |
| 15.00 BAPA: | Anthony Nicolaas (Mohamed Amin) |
| 16.00 Aktualidat: | Dra. Esther Bernabela |
| 17.00 Aki Boneiru: | Chon Theodora |
| 18.00 Herensia: | Elina Sint Jago i Casio Vlijt |
| 19.00 BAPA: | Dr. Jay Haviser |
| 20.00 Herensia: | Wilfred A.Lucia (Papa Lucia) |
| 21.00 Aki Boneiru: | Junior Tecla na Foodies |
| 22.00 Herensia: | Buchi Frans |
| 23.00 HUMA E06 - | Polis na '69 |

**Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.**
**E programashon aki ta ripití pa 24:00.**

*Gezaghèber Rijna ta hiba konsulta tokante*

# Fortifikashon di siguridat na Boneiru

KRALENDIJK – Siguridat i òrden públiko ta partinan importante di e portafolio di gezaghèber Edison Rijna. Den e kuadro akí durante su bishita di trabou na Den Haag na ministerio di Hustisia i Siguridat el a hiba konsulta ku señora Monique Commelin, ku resientemente nan a nombra komo direktor di Maneho Polisial i Ehekushon di Tarea i alabes direktor-general suplente di Polis i Regionnan di Siguridat. Rijna a papia tambe ku Marco Haas, mènedjer di programa pa Asuntunan Internashonal i Karibense na ministerio di Hustisia i Siguridat.

E kòmbersashon a bai entre otro tokante desaroyo di tantu Kuerpo di Bombero komo Kuerpo Polisial Hulanda Karibense, e punto sentral di konekshon marítimo ku mas despues den e aña akí nan ta habri na Boneiru i e Sentro Regional di Informashon i Ekspertisio (Regionale Informatie- en Expertise Centrum –RIEC) ku nan ta bai establesé na benefisio di Hulanda Karibense. Gezaghèber Rijna ta aploudí binimentu di ámbos fasilidat, pasobra den un grado importante nan ta kontribuí na oumento di siguridat di Boneiru.



# Aktividat nobo

KRALENDIJK -- Mañan djamars 22 di mart tin un aktividat nobo 'Huntu salú', ku ta keda realisá huntu ku Departamento di Salubridat Públiko. Durante e aktividat aki lo papia tokante estilo di bida salú. E aktividat 'Huntu salú' ta tuma lugá na Sentro di Bario Nort Saliña di mitar di seis pa 7'or di atardi.

Personanan ku tin un desfisiensia òf tin edat 55 pa riba, ta bon biní na un di e sitionan di aktividat.

## Korona ta ataká BONERIANO

KRALENDIJK – Djasabra último BONERIANO no a aparesé pa motibu ku korona a ataká e korant aki tambe. Tin miembro di e tim di BONERIANO kontagiá ku korona, loke a pone ku no por a keda kla ku e layout.

Pa e korant di awe a sali tambe a eksigí algun esfuerso èkstra, pero el a logra bai imprenta. Ta spera ku pokopoko e situashon lo normalisá den kurso di e siman aki. Loke a sosodé ta pone ku BCS, editor di BONERIANO, lo bai hasi ehersisio pa evitá ku, ni maske kiko pasa, e korant sali.


**Eli Deli Cafe B.V.**

ta buska

**2 barista**

-niveau MBO, 40 ora pa siman
-idioma: spañó, ingles i papiamentu
-min. 3 aña di eksperensia, edat min 25 / max 35

Pa mas inf. por yama **795-4709**


## Kiebro den negoshi

KRALENDIJK -- Entre djaluna 14 i djamars 15 di mart, deskonosínan a kibra drenta un negoshi situá na Kaminda Jato Bako. E sospechosonan a drenta e edifisio dor di un bentana.

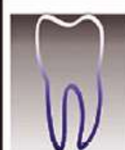
Na a bai ku entre otro sèn kèsh i kashi di grabashon di e kámaranan. Ta investigando e kaso.

## Kòntròl di velosidat

KRALENDIJK -- E dianan tras di lomba a tene kòntròl di velosidat na vários sitio. Durante di esaki a duna un total di 13 prosèsferbal pa manehá ku velosidat haltu. A midi velosidat di e vehíkulonan ku 'laser-gun' spesial.

## Herensia

KRALENDIJK – Djárason awor ta bai pasa e siguiente entrega for di e seri dediká na kas i sitionan markante den Nort di Saliña den Herensia. Presentadó di Herensia Bòi Antoin ta kana ku e rumannan Rudy i Stella Mercera e siman aki den entre otro Kaya Caquetio, kuminsando na kas di Marcelino Nicolaas i Penshon Yeta. E programa ta kuminsá pasa djárason 12or di mèrdia.

tandprothetische praktijk BONAIRE

**AKI TA TRAHA I DRECHA PLANCHA PA DJIENTE.**
**BO TA WARDA MIENTRAS NAN TA DRECHE,**
**SERVISIO RAPIDO.**

**djaluna pa djaweps:** 9'or mainta pa 12'or merdia, 2'or te 4'or di atardi.
**djabierne:** 9'or mainta pa 12'or merdia, atardi ta SERA.

**E.M. Rijswijk**
**Por yama pa un sita na tel. 717-2248 òf selular 796-3714**
**Kaya Dr. J.G. Hernandez s/n *(banda di Botica Korona)***


***Mi a lucha e bon lucha, mi a termina e kareda, mi a warda e fe 2Timo:4-7***

Yunan, nietunan, ruman i demas famia ta partisipá fayesimentu di



***Gilberto Claudio Sint Jago***
mihó konosi komo 'Beto òf Becho'
*06-06-1941 + *15-03-2022*

**Na nòmber di su yunan:**
Gerald 'Djego' Sint Jago i Estrella Ferreira, Gisella 'Chel' i Roailly Emelina
**nietunan:**
Chantaly, Chinaischka, Taymir, Gercinjo i Javier
**Bisanietunan**
**Ruman:** Paulino i Edna Sint Jago
Subrinu- i subrinanan, primu- i primanan, suá- i kuñánan, kompader- i komadernan, tur su ihánan, su bon bisiñanan, amigu- i amiganan di Santa Rosa, su koleganan di Handelmaatschappij AD Jonckheer, amigunan di klup Boneriano tur ku nan respektivo famia.
**Demas famia:** Sint Jago, Emelina, Ferreira, Kerster, Janga, Emerenciana, Wanga, Clarinda, Molina, Engelhart, Josefa, Raphaela, Pourier, Cecilia, Lourens, Martis, Frans, Tjie-Tjie, Kocks, Cardoze, Goeloe, Der Meer, Armstrong, Juliana i Elizabeth.
Si den nos tristesa nos por a lubidá algun famia i konosi nos ta pidi nos diskulpa.

**Entiero a tuma lugá djasabra 19 mart na Kòrsou.**



Nòchi Willem, konsehero di Union Sindikal Boneriano, USIBO

# Sindikalismo na Boneiru(10)

*Diferenshá SI*
*Deskrimіná NO*

E siman ku a pasa nos a risibí dos notisia for di gobernashon Ulandes, nos gobièrnu nashonal ku for di 10-10-10 a remplasá gobernashon Antiano.

Ta trata di e notisia ku Ulanda lo pone 5 mion euro disponibel pa Ulanda Caribense pa asina suavisá e gastunan enorme ku a subi i kuné nos kosto di bida ku a pone ku nos forsa di kompra a bai hopi atras. En prinsipio e montante aki ta destiná pa esnan mas vulnerabel den nos komunidat i den konsulta ku nos gobernashon lokal lo bai determiná kon ta repartí e montante aki. Na Ulanda e gobièrnu a pone un montante susptanshal disponibel pa e munisipionan por yuda suavisá e impakto grandi ku oumentu di energia ta kousa pa e famianan ménos pudiente i ku a pone ku forsa di kompra a bai drástikamente atras. Aki na Boneiru e impakto tambe ta hopi grandi, mirando ku ainda ni sikiera a stipulá e minimo sosial, miéntras ku nos sueldo minimo ta leu for di por kubri e gastunan básiko di e klase trahadó.

E di dos notisia ku a drenta ta ku entrante yüli 2023 lo bai entrodusí ayudo dòbel pa yu ku lo konta pa kubri e gastunan èkstra ku mayornan tin ku nan yunan ku tin mester di kuido intensivo. Ku e dos notisianan aki nos por ilustrá kiko nos kier men ku entre Ulanda Caribense i Ulanda Oropeo por diferenshá si pero no diskriminá. E diferensha ta sinta den e echo ku e montante ku ta paga e ayudo pa yu na Ulanda ta na Euro, miéntras ku nos valuta aki ta dòlar.

Kisas tambe e diferensha por ta sintá den e echo ku e kondishonnan bou di kua ta duna e ayudo pa yu na Ulanda por diferenshá ku esun ku ta duna aki na Boneiru, debí por ehèmpel ku si e yu ta ser kuidá na kas òf pafó di kas i ku si e tin otro provishonnan na Ulanda ku nos no konosé aki ainda.

E echo ku a disidí ku e areglo aki ta drenta na vigor 1 di yüli 2023 sin ku a duna ningun argumentu pa esaki meresé un splikashon i no un ekskusa fofo. Segun e sifranan ta trata di alrededor di 140 mucha ku ta konosí serka e instansia ku lo mester ehekutá e areglo aki.

Opviamente ta dura algun tempu pa hasi un investigashon riba e kasonan ku ta bin na remarke pa e areglo aki. Sinembargo den mi humilde opinion mirando e kantidat di e klientenan mi no ta mira ta dikon ta te na 1 d yüli 2023 lo keda kla atministrativamente pa prosesá e kasonan. E nesesidat ta grandi i urgente pues mester traté komo tal tambe. Ta di spera ku den e debate di komishon próksimo representantenan di e pueblo aki den Tweede Kamer lo saka afó ta dikon mester dura asina largu i lo boga pa entrodusí e areglo mas tempran.

Den esaki mi ta kere tambe ku tantu gobièrnu di Boneiru, komo Konseho Insular i tambe Dialogo Sentral mester laga nan bos zona. Pendiente ta ainda entrodukshon di un fondo pa desempleo. E fondo aki ta un seguro ku en prinsipio ta ser kargá pa pago di prima dor di e trahadó i e dunadó di trabou. Atrobe mirando ku ainda no tin stipulá un minimo sosial, den e Akuerdo di Kralendijk partnernan a boga pa entrodusí un fondo di desempleo modesto pa un temporada di maksimalmente 3 luna ku posibilidat di un alargamentu di 3 luna, dependiendo e kaso. A boga tambe pa kubri e fondo aki komo un provishon for di kaha di gobièrnu i no komo un seguro. Sosialmente un areglo asina ta deseabel sigur pa trahadónan ku pèrdè trabou i no ta kai mesora denònderstant òf no por haña ònderstant pa motibu ku nan partner of kasá tin entrada. For di un areglo asina lo sali ademas un insentivo pa si ta nesesario akudí na Plenchi di Trabou i ei sigui haña sosten pa intermediashon pa un otro trabou. Si logra esaki lo ta otro logro den direkshon di eliminá deskriminashon pasobra nos ta na e otro banda di oséano. Aki atrobe nos ta pone enfasisi riba diferenshá SI, pero deskriminashon NO.

Den e kaso aki nos lo mira ku ta diferenshá na fabor di trahadónan, ya ku nan ta haña un areglo speshal ku ta diferenshá for di esnan na Oropa, ya ku aki nan ni dunadó di trabou lo no mester paga prima.Sindikalismo lo sigui ku su lucha pa konsientisá nos representantenan i via nan nos gobernantenan pa nan realisá ku pueblo ta pará solidario pa yega na derechonan ekivalente den Ulanda. Ta e manera mas apropiá pa atendé ku interesnan di e pueblo i ankra esakinan komo derechonan den lei i regla i kibra ku e maneho di fabor politiko ku a i te ainda tin nos komo siudadanonan di segunda rango siendo ku for di 10-10-10 nos a bai forma parti integral di Ulanda. I den esaki nos tin sosten inkondishonal di artikulo 1 di nos konstitushon ku ta prohibí deskriminashon pa kua motibu ku ta.


21 di Mart 2022

"... Naaman a haña su kura."
(cf Lukas 4,27b)

Naaman, hefe di ehérsito sirio, ta sufri di lepra, e malesa mas horibel di e época ei. Sinembargo "un mucha muhé hóben di Israèl ku nan tabatin komo prizonero" (cf 2 Rei 5,2), ku un kurason mizerikòrdioso ta mustra e amor di Dios na Naaman. E ta indiká Naaman e kaminda di sanashon i salbashon; "... bai serka e profeta ku por kura bo ..." (cf 2 Rei 5,3b) Naaman finalmente ta obedesé i su kueru ta bira lisu atrobe, ..." (cf Rei 2, 14b)



"... Naaman a haña su kura." (cf Lukas 4,27b), pasobra Naaman, apesar ku na promé instante no tabata un persona di fe, a obedesé palabra di Señor!
Señor por i ke kura ami tambe di "mi lepra", basta mi kere, obedesé i perseverá.
"Pa Dios nada ta imposibel!" (cf Marko 10,27)



Señor, oumentá nos fe!
(cf Lukas 17,5)

1L 2 Rei 5,1-15a; Salmo 42,2-3 i 43,3-4; Ev. Lukas 4,24-30

 005999-522-4056  Un Snechii Pan  unsnechiipan



BròKèS 93.5 FM
Tono Positivo, Ritmo Dibertido
STUDIO Telefon & WhatsApp
+599 701 0935
Maneho General;
Djòni Leoneta +599 786 9091
Maneho atministrativo;
Ethel Leoneta +599 796 9133
email; 93.5boneiru@gmail.com




 Radio BròKèS 93.5 Boneiru

# Tin plan di mantenshon? Diferente molina mester di atenshon

KRALENDIJK – Ku plaka suministrá pa Hulanda algun aña pasá, a drecha alrededor di 18 molina riba posnan ku awa di bon kalidat na Boneiru.

Esaki a sosodé den kuadro di un proyekto ku mester a yuda na desaroyo di áreanan di kunuku di e isla, loke a inkluí tambe trahamentu di algun ruta di kana, baiskel i outo. Pero tin un plan di mantenshon pa e molinanan aki? Reporteronan di BONERIANO, den kuadro di un proyekto di FuHiKuBo pa dokumentá historia di e posnan di Boneiru, a bin ripará ku tin alrededor di seis di e molinanan aki ku no ta funshoná mas, òf tin un òf otro efekto. Tin dje molinanan aki ta kompletamente for di servisio. Por ehèmpel esnan di Punta Blanku, Pasa Kontrami i Ma Pimpina.

Tin di nan ku ta funshoná, pero tin kranchi kibrá, òf ta drai pa loko, poniendo ku hopi awa kostoso ta bai pèrdí. BONERIANO por a komprondé ku tin un problema di naturalesa tambe, esta ku debí ku e temporada di yobida tras di lomba no tabata asina abundante, awa supteráneo a sak di tal manera ku e pipa na e molina no ta yega mas na e awa.

Un motibu tambe ta e echo ku tin kontratista ku ta kue awa na e posnan aki pa nan aktividatnan di konstrukshon, siendo ku awa di e posnan aki mester ta pa kunukero. Tin molina, manera esun di Ma Pimpina, situá pariba di Rincon, ku visiblemente ta mal kibrá. Tin lunanan kaba ku e no ta funshoná.

Pregunta ku ta surgi ta ku si tin un plan pa kontròl i mantenshon di e molinanan aki. Normal LVV sa tin un tim di trahadó spesialisá den e trabou aki.















Den e siman tra'i lomba, seis persona a aserká mi, pensando ku ta ami ta Madam X. Tin a puntra mi i otronan djis ta sigur ku ta ami ta responsabel pa kolumna tan gustá den BONERIANO. Ta hopi prèt mira nan ekspreshon ora mi ninga. Ni maske kiko mi bisa, nan no ke kere mi. Nan ta konvensí ku ta ami. Mi ta splika ku e identidat di e madam aki ta kompletamente deskonosí pa mi. Mas aun, segun mi e deskonosí pa tur hende. Ku eksepshon di Bòi Antoin. M'a yega di puntra Boi, pero e ta kuida e sekreto aki mané mi kachónan ta kuida mi kurá.

***

Interesante ta, ku ami ta un gran lesadó di Madam X. Mi gusta su manera skèrpi di trese su puntonan dilanti. Tin bia e ta usa humor pa pone atenshon riba tópikonan ku mester di esaki. Hopi bia e ta trese un mensahe, un señal pa komunidat. Ken k'e ta, mi ta spera ku e lo sigui skirbi pa basta largu.

***

Den e lastu dianan aki, mi ta sinti mi basta kansá. M'a ripará ku regularmente mi ta haña doló di kabes. Mi ta mas drùk ku normal. Pa Bonaire tv mi ta asistí den un reportahe speshal tokante un aksidente di tráfiko. Pa Ret Karibense mi ta trahando riba un tópiko interesante i nan a pidi mi pa hisa mi produkshon. Banda di esaki mi tin ku presensiá kasonan den korte pa por skirbi tokante di nan.

***

Mi no ta sosegá masha i tin bia mi ta asina kansá ku mi no tin energia pa hasi nada ku mi yuchi. Ántayera m'a lubidá di yud'e ku su tarea di kas i e no a hasi esaki. Anochi, drumí riba mi kama, m'a kòrda ku yùfrou a manda un mensahe. Esaki ta bisa ku siguiente dia mi yuchi mester entregá e tarea. Wèl, m'a lanta mi yuchi sink'or di mainta, pa yud'e traha su tarea promé ku e bai skol. Lesadó, m'a keda babuká di mira kon bon mi yu a hasi esaki, kasi sin mi sosten. I e no a keha, kos ku semper e ta hasi ora di traha tarea. Kisas sink'or, su mente ta bon spièrtu i su boka hopi kansa.

***

*Rapòrt tokante kambio di klima ta indiká:*

# PARTI DI BONEIRU LO DISPARSÉ BOU DI LAMAN

KRALENDIJK – E generashonnan aktual kisas lo no eksperensiá esaki kompletamente, pero tur estudio ta indiká ku partinan basta grandi di Boneiru lo bai disparsé bou di laman. Siman pasá a sali un rapòrt tokante kambio di klima, den kua ta inkluí tambe informashon tokante futuro di e isla aki. Kos no ta pinta bon.

Kambio di klima ta un 'issue' di añanan kaba na spesialmente Oropa.

Komportashon di hende riba tereno di medio ambiente ta poniendo ku kambio di klima ta manifestá su mes rònt mundu, ku konsekuensianan serio. Mas i mas e kambionan aki ta birando visibel.

Na Boneiru tambe, spesialmente den e saliñanan. Por ehèmpel na Saliña di Tam, Gotomeer, Slagbaai i otronan.

Ya no ta papia mas di shen aña, sino tin dékadanan benidero ku nivel di laman lo bai subi ku algun pia den forma permanente. No e subimentu temporal, ku ta algu normal sierto temporadanan di aña.




E kambio lo bira mas notabel na parti sùit di Boneiru, unda Cargill tin su produkshon di salu.

Lo yega un dia ku un parti grandi di e área ei ta bai bou di laman si kos sigui den e direkshon ku e ta bayendo.

Klein Boneiru ku subida di nivel di laman ku 5 pia so kaba lo bai kasi kompletamente bou di laman.

Ta solamente un parti chikitu, e punto mas haltu di e isla, lo keda riba awa.

E estudio ku a hasi ta enserá tambe mapanan riba kua por mira kua parti mas di Boneiru ta menasá di bai bou di awa.

Ku subida di laman ku 5 pia kaba mitar di e pista di Aeropuerto Flamingo lo bai bou di awa.

E mapa den e lenk ku BONERIANO ta pone pa yega na e rapòrt ta papia palabra kla.

**NKBB mester sinti bèrgwensa**

# Bandera di Nashonnan Uní na wèrki

KRALENDIJK – Tin algun tempu kaba ku e bandera di United Nations – Nashonnan Uní – ku ta bula na ofisina di NKBB ta na wèrki. Un bista no masha agradabel i bon mirá mester ta un bèrgwensa pa e movementu aki, ku konstantemente ta broma ku su relashonnan ku UN.

Te asta sede di UN un delegashon di NKBB a yega di bishitá.

Bandera, asta di un bario òf kualké organisashon, ta sagrado pa esnan konserní. Pa loke ta trata banderanan di pais, tin hopi protokòl mará na nan. Asta sankshonnan pisá ta eksistí ora ku violá lei i reglanan di bandera.

Por ehèmpel na momentu ku bo hisa un bandera di pais esaki mester ta den bon estado. E no por ta kibrá, sigur no manera ta e kaso ku e bandera di UN ku ta bulando pa ofisina di NKBB – Nos ke Boneiru Bèk --. I no ta solamente ku bandera di UN esaki ta sosodé.

No masha tempu pasá tabatin un bandera di Boneiru tambe tur frañá tabata bula na mesun edifisio aki, konosí komo kompleho di Casa Ramon.

Riba Internèt por haña e dokumento titulá 'The United Nations flag code and regulations', den kua ta stipulá bon kla kon mester atendé ku nan bandera. No por rekonosé kumplimentu di e reglanan na e bandera di UN ku ta bulando na ofisina di NKBB.



# DI TRES DJADUMINGU DI KUARESMA SIKLO C

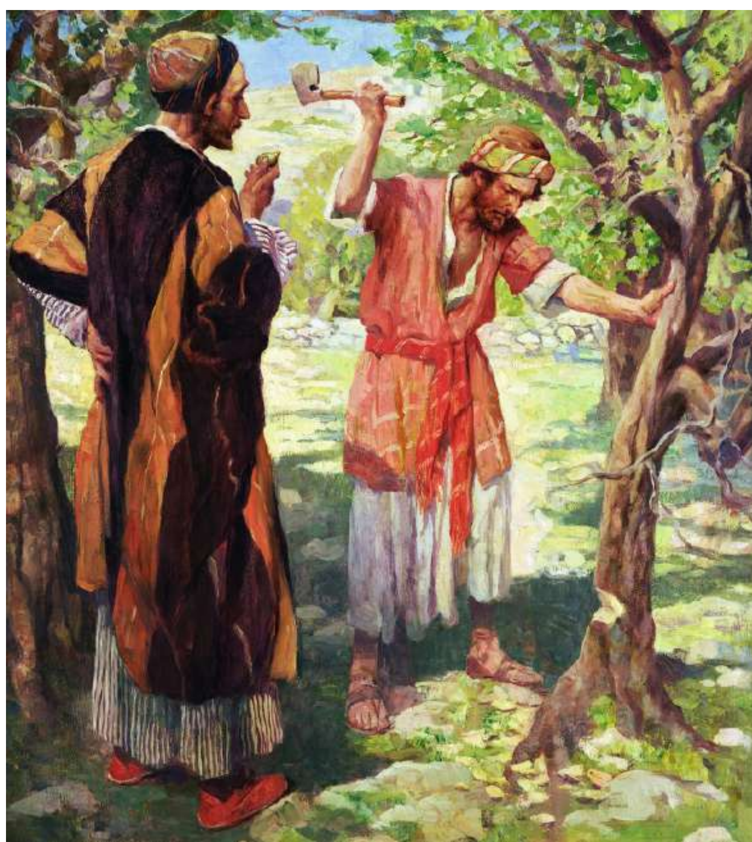
***Promé Lektura : Eksodo 3, 1-8, 13-15***
***Salmo : Salmo 103, 1-4. 6-8. 11***
***Di dos Lektura : 1 Korintio 10, 1-6, 10-12***
*Evangelio : Lukas 13, 1-9*

E tres lekturanan di e Palabra di Dios riba e djadumingu aki ta presentá na nos dos idea kargá di speransa pa tempu de Kuaresma, di tres siman. Na promé lugá, Dios ta presentá su mes na nos komo un Dios di mizerikòrdia ku ta pordoná, komprondé i ta spera. Den e promé lektura E ta e Dios ku ta mira miseria i opreshon di pueblo i ta kompades'é, ta skucha kehamentu ku e opresornan ta ranka di pechu di esnan pober oprimí e ta konmové i ta disidí na liberá su pueblo.

Na di dos lugá, den e evangelio, Hesus, bou di e imágen di e hardinero, ta intersedé pa un aña mas. Ta e pasenshi di Dios ku ta otorgá na nos un periodo mas di tempu pa produsí fruta. Ta e periodo aki mas di tempu ta esun ku nos tin awor den nos man. Nos no por malgast'e. San Pablo, den e di dos lektura ta pidi nos pa nos siña e lèsnan di pasado.

Laga nos meditá riba e dos ideanan aki di liturgia: Dios ta un Dios di mizerikòrdia i di pasenshi; E ta duna nos bida komo último periodo pa produsí fruta di salbashon. Dios ta un misterio. Hopi bia nos ta puntra nos mes: Kiko nos sa di Dios? San Huan ta bisa: "Ningun hende a mira Dios". I Hesus ta rekordá nan di e hudiunan: "Hamas boso a skucha su bos, hamas boso a mira su kara".

Hesukristu a siña nos pa yama Dios "Tata". Pero e misterio no a disparsé, únikamente el a bai forma parti di e palabra aki "Tata". Tata ta un: palabra humano ku no tin nifikashon igual pa tur hende. Nifikashon ku nos ta duna na "tata" ta fruta di nos eksperensia personal y úniko den relashon tata-yu. Si un yu ta huérfano, tata únikamente por ta un soño o un ilushon. Amor, amistat, alegria por ta parti di e eksperensia di e palabra aki "tata", pero tambe miedu, frustrashon, resentimentu meskos por ta uní na e eksperensia ei.



Yama Dios "Tata" a bira algu komun. Ya e no ta notisia. Ya e no ta kousa e impakto ku el a kousa ora ku hudiunan a skuch'é pa promé bia di boka di Hesus. Inklusive e movementu feminista lo a preferá di yama Dios "Mama". Pa komprondé e palabra "Tata" ta hasi falta e eksperensia di e intimidat ku Dios, ta hasi falta e eksperensia di mizerikòrdia di Dios, e eksperensia di e pasenshi di Dios. E palabra "tata" ta un palabra ku ta kobra sentido únikamente ora ta eksperensiá esaki denter di bo mes.

Kisas awendia, nos ta papia hopi di Dios, pero masha poko ku Dios. Ta falta nos di pasa di e fe intelektual pa un eksperensia di fe. Ta falta pa nos deskubrí, eksperensiá Dios entre hende, den palabra di hende, den speransa di hende, den e amor di hende, den e hamber i set di hende. Kuaresma ta e tempu pa nos topa ku Dios personalmente.

E di dos idea di e liturgia aki ta simbolisá den e parabel palu di figo: un hòmber tabatin un palu di figo plantá den su hòfi di wendrùif i pa un periodo di tres aña el a bin pa buska figo i no a haña. "Kap e basha abou numa", el a bisa e fitó. Pero esaki a supliká: "Lag'é un aña mas". Dios ta duna nos tur un "chèns" mas. Dios ta riku na pasenshi. Hesus sa di warda. El a duna e Samaritano un oportunidat mas pegá ku e pos, na e muhé adúltero ora El a libr'é di e pena máksimo, na Zakeo ora El a lag'é baha for di e palu i na e ladron krusifiká banda di djE, ora ya tur kos tabata parse pèrdí. Kuaresma ta un oportunidat mas pa nos tur. Esaki ta e aña mas di e parabel di e palu di figo steril. Awe nos por bolbe serka Dios i kuminsá na produsí fruta.

Kuaresma ta tempu pa eksperensiá pordon di Dios i ofresé pordon na nos rumannan. Kuaresma ta tempu pa ta bondadoso, pa siña duna un "chèns" mas na e esposo, na e yu hòmber o yu muhé ora ta parse ku ya nos a pèrdè speransa, oportunidat mas ku yunan por duna nan mayornan. Laga nos duna un "chèns" mas na esun ku debe nos, na esun ku a ofendé nos, na esun ku a hasi mal chansa ku nos, na e kompañero di trabou ku ta di otro rasa. Laga nos duna oportunidat na hubentut, na Iglesia, na Kristu p'asina ku e ta drenta nos bida, i na nos mes.

Reuní pa selebrá eukaristia, nos ta eksperensiá presensia di Dios mei mei di nos i nos ta gradisí Dios pa su bondat i pasenshi ku nos. Historia di salbashon ta avansá moví pa fidelidat yen di pasenshi di Dios. Pero e aña mas pa produsí fruta ta esun ku nos tin awor. Ku ora nos ta risibí Pan i Biña eukarístiko, uní ku Kristu, nos ta duna fruta di amor i di ruman. Pasku di Señor ta serka




# Kon mi por sa si ora mi ta resa mi ta eksigí òf ta pidi dios?

Ora nos ta resa, entre otro kosnan, **nos ta pidi yudansa na Señor,** pero lamentablemente, ku demasiado frekuensia, **esaki ta e úniko punto ku ta integrá nos orashon.**

Señor **no tin molèster ku nos no ta pidi,** loke si ta ofend'é ta **e forma den kua nos ta pidi** òf ku **únikamente nos ta akudí na djE pa pidi,** o sea, nos ta kòrda riba Hesus únikamente ora tin un problema.

**Resa ku kurpa**

Den último desenionan a deskuidá hopi e kuestion di **korporeidat den orashon.**

**Gestonan ta mashá importante** den relashonnan humano, pues nan ta indiká –òf lo mester indiká si no tin fingimentu – **loke tin den e kurason.**

**Hudiunan** sa esaki mashá bon i ta pesei te ainda awe nan ta hasi orashon moviendo henter nan kurpa suavemente, indikando asina ku **ta henter e ser ta loke ta resa.**

**Musulmannan** tambe sa esaki i ta pesei **semper nan ta hinka rudia pa resa i ta adoptá un postura di profundo humildat**, poniendo nan kara den tera.

En kambio, **nos katólikonan** a yega na e punto di **kita bankinan pa hinka rudia** no únikamente pa risibí Santa Komunion, sino inkluso pa **hinka rudia durante Konsagrashon.**

E **konsepto di amistat ku Dios ser fortifiká di tal forma**, te na e punto di laga nos sinti nos mes igual na djE, **lubidando ku Dios ta Dios** i nos ta -usando un término mashá kerí di San Francisco- su kriaturanan, obra di su mannan i tambe su yunan adoptivo dor di boutismo, sin ku esaki ta merme **e rèspèt ku nos debe na nos Kreador i Redentor.**

Si e kondishonnan fisiko ta permití esaki, **laga nos hinka rudia** òf por lo ménos baha e kabes, pero **sintiendo esaki di kurason**, sino e ta falsedat i no tin sentido.

**Pidí òf eksigí?**

Si henter nos orashon mester ta bistí ku **konfiansa i alabes ku rèspèt**, ta den e momento akí di **petishon ku nos mester mustra mas rèspèt.**

Pues, laga nos hinka rudia, pasobra asina nos lo ta indikando tambe **ku nos kurpa ku nos ta pidiendo i no eksigiendo.**

Ta importante tin bon kla kiko mi ta hasiendo ora mi ta resa: **mi ta pidi òf ta eksigí?**

E forma mas fásil di **sa si nos ta pidi òf ta eksigí** ta kontestando sinseramente na e pregunta akí: **Kon lo mi reakshoná si Dios ta konsedé mi loke mi ta pidi i kon lo mi reakshoná si Dios ta konsedé mi?**

I por si akaso bo no sa e kontesta: **si mi ta rabia pasobra E no ta konsedé mi ta ku mi ta eksigí,** si mi aseptá su boluntat, **mi ta pidi ku humildat**

*Despues di algun siman di retraso*

# Sweeti Bakery Bonaire ta habri su portanan awe

KRALENDIJK—Entrante awe djasabra Boneiru ta riku na un establesimentu mas. Ta trata aki di Sweeti Bakery Bonaire. Apesar di a habri poko mas lat ku e plan original, esaki no a stroba e empresario duna tur ku tin pa apertura di su negoshi. BONERIANO a hiba un kombersashon ku Elise Weerstand, kende ta propietario di Sweeti Bakery Bonaire. Elise a nase na Hulanda i tin 26 aña di edat. E ta konta ku originalmente e kier a bai hasi algu ku tabatin di aber ku bestia. "Lamentablemente komo tiner mi tabata sufri hopi di kebrante di salú. Konsekuentemente mi no por a bai skol pa un periodo. Dianan ku mi tabata sinti mi poko mas mihó, mi tabata pasa den kushina ta traha bolo. Asina tòg mi tabata hasi algu pa distraí mi mes." Poko poko pero sigur Elise a kuminsá sinti su mes mas mihó i kuminsá traha mas bolo. " Dado momento ma traha asina tantu bolo, ku mi mayornan no por a kome tur. E orei mi a disidí di kuminsá bende." Apesar di kier a hasi algu ku bestia pa den futuro Elise a bai tira un bista na e estudio di panadero. Esaki a kai masha na smak serka e hóben. Despues di a hasi e estudio básiko, Elise a sigui profundisá su mes mas i a hasi e estudio di pasteleria. " Banda di esaki mi a traha pa algun aña pa un di e mihó `patisserie` nan di Hulanda.



### *Boneiru*

Masoménos 6 aña pasá Elise a yega Boneiru ku vakashon. Meskos ku hopi, el a sinti un konekshon direkto ku nos isla. " Mi a bishita Boneiru 2 bes promé mi a disidí establesé mi mes. Loke a atraé mi ta ku akinan tur kos ta serka i bo ta mas pafó ku paden. Ta netamente den e periodo ku mi tabata sufri di kebrante di salú i e kultura drùk i hanshá na Hulanda no tabata bon mas pa mi. "For di dia ku mi a yega Boneiru mi tabatin e idea pa kuminsá ku Sweeti Bakery Bonaire, pero mi a haña mas importante pa siña konosé e isla i su hendenan. Mi promé dos añanan mi a traha den kushina na Sebastian's'. Despues di esaki e hóben a kuminsá ku e promé paso nan pa lanta su negoshi. E tabata traha pasaboka pa restorantnan ku no tabatin tempu pa hasi esaki. Den e mesun periodo aki Elise a djòin Boneiru su tim kulinario. "Ku orguyo mi por bisa ku mi a gana 2 medaya di oro durante kompetensia kulinario internashonal." Meskos ku tur empresario, Elise tambe a sufri na momentu ku covid a presentá. Debí na covid tur restorant mester a sera i esaki a nifiká ku Elise no tabatin trabou. Pero e no a sinta ketu. "Na Fresh Supplier Bonaire mi a haña e funshon di lider di tim. Mi mester a inisiá un deportamentu di pan. E reto aki a sirbi di gran balor pa mi. Aki el a haña un bista hopi di aserka kon pa lanta su propio negoshi i manehá esaki. Maske kuantu el a gusta e trabou, Elise a keda sinti falta di traha bolo. Banda di esaki, el a ripara ku tin pedida pa entre otro bolo i otro kos di smak. Den lunanan ku a pasa ya Boneiru kompletu por a sumiso purba e delisianan ku Elise ta traha na Bondigro i Real Dutch Bakery. Entrante djasabra awor 19 di mart, por hasi esaki na Elise su propio establesimentu Sweeti Bakery Bonaire

### *Surtido*

Spesialidat di e hóben ta su perfekshon pa su trabou. Sigur ta importante pa tur kos ta bunita, pero esei no ta tur kos. " Banda di mustra bon, e loke mi ta presentá mester tin bon smak tambe. Mi no gusta kosnan muchu zut. Un bon balansa entre zut, zür, salu i marga ta motibu ku mi a gana premio na Miami i ta loke públiko por purba tambe ora bishita mi negoshi. Sweeti Bakery Bonaire lo tin pa ofresé banda di bolo, kúpcake, crossaint, macarons,chukulati,kuki ,kòfi , te i otro refresko. Sweeti Bakery ta situá na Kaya Princes Marie 6. Esaki ta keda pegá ku e akohida pa mucha Het Landhuisje ku a habri su portanan resientemente. Na man drechi di e akohida tin un porta di kura blanku, sigui pasa bai paden i ta topa ku Sweeti Bakery Bonaire. E establsimentu su orario pa fin di siman aki ta di 08:00 or di mainta pa 13:00 or di merdia.







## Coral Casino Bonaire

ta buska

## DEALERS 21+

*Coral Casino por duna treining tambe pa por siña bira Dealer
*Aplikante mester ta den posishon di un pasport hulandes
*Mester por dominá e idiomanan: papiamentu-ingles-hulandes i spañó
*Mester por presentá papel di Bon Kondukta.

**Pa mas informashon por pasa personalmente na Coral Casino durante orario di ofisina di djaluna pa djabierne entre 8'or mainta pa 5'or atardi.**







# Na benta

Warda di polis, Boneiru

Bishita

29 i 31 di mart 2022

Ta sera inskripshon públiko

15 di ougùstùs 2022, 11 or di mainta

### Benta di èks warda di polis Rincon

Rijksvastgoedbedrijf, na nòmber di gobièrnu hulandes, ta responsabel pa benta di e edifisio ku ántes tabata e warda di polis di Rincon na Boneiru.

E ofisina di notario di mr. Kenneth F. Arends & Partners na Boneiru ta bende e edifisio di manera individual pa medio di un inskripshon públiko.

### Informashon di e propiedat

| | |
|---|---|
| Adrès | Kaya Rincon 3, Boneiru |
| Prosedura di benta | Inskripshon públiko |
| Uso aktual | Edifisio bashí |
| Superfisie (BVO) | 348 m² |
| Superfisie di e tereno | 7.170 m² |
| Aña di konstrukshon | 1984 |

### Ubikashon

E edifisio di aña 1984, tin un superfisie di mas o ménos 348 m² BVO i ta situá riba un tereno di 7.170 m². E propiedat ta banda di e fèlt di futbòl i na e kaminda ku ta konektá kapital Kralendijk ku Rincon.

### Posibilidatnan i uso

E uso aktual ta 'Edifisio sosial i di bestür'. Pa práktikamente tur tipo di funshon nobo i uso den futuro lo mester bin un kambio di destinashon. Entidat Públiko di Boneiru (OLB) a indiká ku pa esaki tin un gran diversidat di posibilidat.

### Prosedura di benta

Ta bende e propiedat pa medio di un inskripshon públiko ku ofertanan kondishonal i inkondishonal. Por haña informashon amplio tokante esaki na www.Biedboek.nl. Ademas ta posibel pa pasa wak un kopia ku deskripshon detayá durante e dianan di bishita, òf na Notariskantoor Mr. Kenneth F. Arends & Partners na Boneiru.

### Dianan di bishita

Ta posibel pa pasa bishitá e propiedat riba:

Djamars, **29 di mart** di mitar di diesdos te mitar di dos (11.30-13.30)
Djaweps, **31 di mart** di mitar di diesdos te mitar di dos (11.30-13.30)

### Ta sera inskripshon públiko

Interesadonan por bit te no mas tardá ku **11 or** di mainta riba **djaluna 15 di ougùstùs 2022.**

### Ofisina di notario

Mr. Kenneth F. Arends & Partners
Kaya Libertador Simon Bolivar 5
Kralendijk, Boneiru
T: (00599) 717 1619
E: info@notarisarends.com

### Informashon

Por hasi pregunta via **biedboek@rijksoverheid.nl.**

**biedboek.nl**
**www.facebook.com/politiepostrincon**

# Barku di turista Freewinds ketu bai bishitando Aruba








READY TO DISCOVER YOUR taste?

Pinot Noir

PEE-NOW-NUH-WAA

Elegantly balanced Pinot Noir with lush cherry and strawberry flavors and a hint of lightly toasted oak.





Viognier

VEE-OWN-YAY

Dumanet Viognier is smooth, full and rich with lots of ripe fruit and a creamy palate in the aftertaste.

Chablis

SHA-BLEE

Terrific aromas of ripe peaches and more exotic fruit, leading to a palate that has assertive acidity and a wealth of tart, young peaches.



WE ARE OPEN

Kaya Industria

www.thewinefactorybonaire.com - Kaya Industria K 983 - (+599) 701 1625


KRALENDIJK – Barku di turista Freewinds, operá pa Church of Scientology, ta bishitando Aruba ketu bai. Fittipaldi Pietersz, reportero/fotógrafo di BONERIANO, a topa ku Freewinds den haf di Aruba e siman aki. Freewinds ta un barku di turista operá den pasado pa International Shipping Partners. Su doño aktual ta San Donato Properties, un kompania afiliá na Church of Scientology.

E kompania Wärtsila Turku Shipyard, situá na Turku, Finlandia, a traha e barku aki na 1968 pa Wallenius Lindes komo MS Bohème pa nabegá pa Commodore Cruise Line. Tabata e promé barku krusero trahá na Finlandia.

Na 1985 e barku a pasa pa e kompania kontrolá pa Church of Scientology.

Algun aña despues el a aparesé den Caribe, ku bishitanan regular na Aruba, Kòrsou i Boneiru, na unda su tripulantenan a bira karanan hopi konosí, organisando vários aktividat musikal públiko tantu na bordo komo na tera riba e isla aki. Na bordo e pasaheronan ta sigui kursonan di Church of Scientology.

Na aprel 2008 e doñonan a haña nan mes konfrontá ku problema ora ku a deskubrí asbèst blou na bordo durante trabounan di mantenshon na Curaçao Drydock Company.

Esaki ta e sorto di asbèst mas peligroso di tur sorto di asbèst. Church of Scientology a nenga presensia di asbèst na bordo, te ku a eksponé tripulante i pasaheronan na e produkto dañino aki pa salú di hende.

Na Boneiru a surgi problema na sierto momentu ku Freewinds pa e echo ku kada bes ku e barku tabata den haf tabata dùmp kantidat grandi di awa sushi riba tereno di LVV, loke tabata malu pa medio ambiente.

Un dia Freewinds a bandoná Boneiru pa nunka mas regresá, pero ketu bai e ta frekuentá haf di Aruba.



# Boneiru na parada di motosaikel

KRALENDIJK – Motosiklistanan boneriano a partisipá na e parada di motosaikel riba ‘Dia di Himno i Bandera’ di Aruba fin di siman. Minister Endy Croes a saka e motosaikelnan pa e di 25 paseo ku motosaikel organista pa Camacuri.

E minister a bisa ku tanten e komportashon t’ei por konta ku su aprobashon pa e evento grandi aki. 600 hende masoménos a inskribí di Boneiru, Sürnam, Merka. St. Maarten.







Dream BIG buy NOW Pay later.

We are **closer** to your needs to help you build, buy, or refinance your **dream home.**

Attractive Interest Rates

Buy now and start to pay in 2 months

Up to 30 years loan tenure

Tailor-made payments*




Up to 100% financing possible

Switching costs up to ANG 2,500.00 (notary costs)*

*Applicable to qualified borrowers and at the discretion of Orco Bank

**Make an appointment**

Our mortgage specialists are ready to assist you.

for more information visit www.orcobank.com

ORCO BANK

*Your Personal Banker*









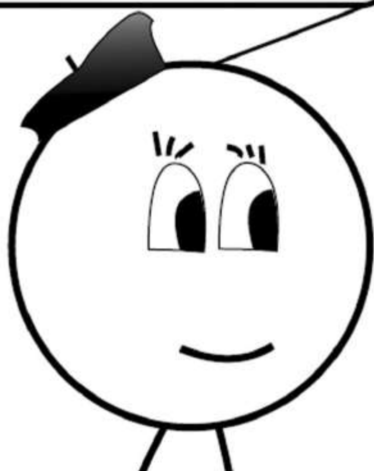
# IMÁGENNAN DI NOS PASADO - BEELDEN UIT ONS VERLEDEN

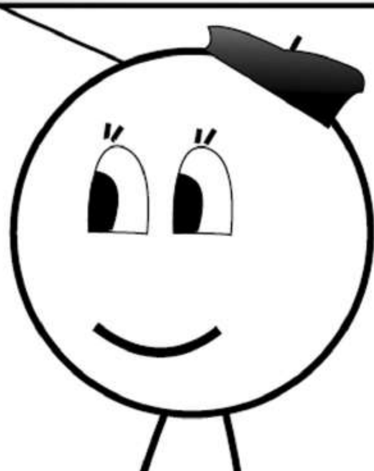
## Barku 'Willemstad'

**Firma Jozef Hart Sons tabata e kompania ku mas barku di bela den añanan binti i trinta na Boneiru. Despues nan tabatin tambe dos barku di motor: Willemstad i Kralendijk. Kralendijk a senk nort di Bonaire den un biahe pa St. Maarten. Willemstad a nabegá hopi entre e islanan di Antia Hulandes. Pa hopi tempu Fransisco (Chico) Mercelina tabata su kapitan. Aki por mira Willemstad mará na e waf ku despues a bin haña su nòmber.**

## *Schip 'Willemstad'*

***Firma Jozef Hart Sons was het bedrijf met meer zeilschepen in de jaren twintig en dertig op Bonaire. Later had het bedrijf ook motorschepen: Willemstad en Kralendijk. Kralendijk is ten noorden van Bonaire gezonken gedurende een reis naar St. Maarten. Willemstad heeft jaren gevaren tussen de eilanden van de Nederlandse Antillen. Voor lange tijd was Fransisco (Chico) Mercelina kapitein van de Willemstad. Hier is Kralendijk te zien, gemeerd aan de pier, die later zijn naam heeft gekregen.***




**KOLOFÓN**
**Editor Bonaire Communication Services N.V.**
**Kaya Irlanda 12,**
**Tel. 717-8482**
**E-mail:**
**extrabon@gmail.com**
**Wèpsait:**
**www.extraboneiru.com**

**Direktor**
Shirley Martis
785-3824
796-3824
**Hefe di redakshon**
Bòi Antoin
786-6818
**Redakshon**
Armand 'Papi' Antoin
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Nathaly Evertsz
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)
**Partner na Aruba**
Awe Mainta
**Partner na Aruba Extra**
**Layout**
Davienuska Janga

**Aviso**
avisobon@gmail.com

*Pa kuminsá ku preparashon pa "B-Licence"*

# Instruktor Ethienne Sillee tabata na Boneiru 10 pa 18 mart último

KRALENDIJK -- E "programma medewerker" di Federashon Futbòl Boneriano, señora Jehan Pourier-Martis, den informe pa prensa, ta trese dilanti ku Instruktor Señor Ethienne Sillee, tabata na Boneiru di 10 pa 18 di mart 2022, esaki pa kuminsá ku preparashonnan pa e trayekto di e kurso "B License".

Esaki pa e "coach"nan ku ta atendé ku e kategoria senior. Den e dianan ei a traha un programa pa e "coach"nan ku último a opténé "Concacaf C License", pa por a siña di señor Ethienne Sillee e parti di hasi analisis di wega.

A skohe e wega ku a hunga 13 di mart último na Fèlt ATC entre SV Real Rincon i SV ATC.

Ku e partido aki e "coach"nan a haña e tarea pa bai wak e wega i hasi analisis for di kalentamentu te final di e wega.

Djaluna 14 di mart e "coach"nan huntu ku señor Etienne Sillee a bai na treinen di SV Real Rincon i elaborá riba e puntonan di mehorashon pa Real Rincon a base di e analisis di wega.

E otro "coach"nan por a mira i siña kon pa mehorá organisashon di e ekipo den un treinen.

Djamars 15 di mart a tene un enkuentro den sala di NGO Platform, unda ku señor Etienne Sillee a elaborá riba e diferente puntonan di atenshon den futbòl senior i tambe duna splikashon riba e ruta pa mehorá kalidat di futbòl boneriano.

Tambe e "coach"nan a prepará nan mes pa bishitá treinen di SV ATC.

Djárason 16 di mart e grupo a move pa treinen di SV ATC, unda ku a base di e analisis di wega, a asistí na e treinen.

Ku esaki tur dos ekipo pues a haña bishita di señor Ethienne Sillee huntu ku e grupo di "coach"nan.

Djaweps 17 di mart a organisá un wega di treinen entre e ekipo di SV Real Rincon i Pre-selekshon Nashonal.

Esaki tambe pa mehorashon di kalidat di treinen i tambe pa por hasi analisis di wega.

Pa sv Real Rincon esaki tabata sumamente importante ya ku nan ta preparando pa e enkuentro di "Concacaf Club Shield" ku lo tuma lugá den luna di aprel 2022 na Puerto Rico.

Nos ekipo nashonal tambe ta den preparashon pa Nations League ku tin ku tuma lugá den luna di yüni.

E siguiente bishita di señor Etienne Sillee ta planiá di 18 pa 22 di aprel 2022.

Aki señor Etienne Sillee lo sigui ku enkuentronan pa alsa kalidat di treinen di futbòl.

Ku e inisiativa aki FFB ta hasi su parti pa sigui desaroyá nos futbòl boneriano.

Awó ku e proyekto di fèltnan ta serka kla, ta sigui konsentrá riba e parti pa alsa e kalidat di futbòl di nos isla.

Esakinan di akuerdo ku informashonnan di FFB ku ta e federashon di futbòl boneriano di nos isla.









# Kurso "Concacaf B Lisence" ta kuminsá sèptèmber 2022

KRALENDIJK--Den un informe di parti e federashon di futbòl boneriano ku ta FFB, ku tópiko "trayekto kurso pa "coach"nan di timnan senior", e federashon di futbòl ta hasi lo máksimo pa mehorá e kalidat di futbòl di nos isla.

Den luna di sèptèmber 2022, lo inisiá ku e kurso "Concacaf B License", di kua kada ekipo ta haña oportunidat pa manda 2 "coach" di konfiansa ligá na e ekipo pa sigui e kurso.

Den preparashon pa esaki, a kuminsá ku e trayekto "Lisensia C+" bou di guia di Instruktor Señor Etienne Sillee.

Huntu ku e "coach" legendario Johan Neeskens di Hulanda, lo duna e preparashon na "coach"nan.

Entretantu e preparashon a kuminsá kaba ku e bishita di Ethienne Sillee di 10 pa 18 di mart 2022, unda ku a kombersá ku diferente "coach" i probech´á duna informashon, monitoriá e grupo di "coach" ku a optené nan lisensia C i siña e parti di analisis di wega.

E próksimo enkuentro ku ta fechá 18 pa 22 aprel 2022, ta guiá pa señor Etienne Sillee i señor Johan Neeskens.

Pa partisipá na e preparashon aki ta nesesario ku e "coach" ta ligá na un ekipo senior òf ekipo hubenil ku ya ta hunga ku 11 persona den wega.

Tur "coach" ku ta kumpli ku esaki por partisip´á.

No ta importá si e "coach" tin òf no tin un lisensia.

Un lisensia Conacacaf D ta pa siña kon ta atendé ku grupo di mucha chikí ku ta kuminsá hunga futbòl te ku 13 aña.

Lisensia Concacaf C ta pa siña kon mehorá e hóben su desaroyo te na 18 aña.

Lisensia Concacaf B ta pa perfekshoná e futbòl riba tereno, detektá e problema i siña kon mehorá i forma e ekipo a base di práktika di wega real ku ta ser konsiderá senior amateur.

Interesadonan por tuma kontakto i duna nòmber i number di telefon direktamente na señora Jehan Pourier-Martis na 7773373 òf na ofisina di FFB 7179922.

Via email na jehan.pourier@ffboneriano.com.

# Nazario inskribí pa "4 daagse 2022"

KRALENDIJK--E atleta kanadó Nazario Alberto ku pa hopi aña kaba, tur aña ta den e "4 daagse" di Nijmegen, a inskribí tambe kaba ofisialmente pa e kaminata di e aña aki ku ta tuma lugá di 19 yüli pa 22 yüli 2022.

Esaki ta e di 104 edishon di e "4 daagse".

T'asina ku ya Nazario a inskribí un bia kaba ku tur kos pagá pa esaki, pero despues ku esaki a para debí na e Pandemia di Corona, kosnan a bruha un poko, pa kua a bin resultá ku e mester a inskribí kompletamente di nobo kumpliendo ku e èksigesianan di e organisadónan.

E la kumpli ku tur esakinan i logra haña tambe e prueba ku e ta inskribí pa e 104 edishon di e "4daagse" 2022.

Nos ta deseá Nazario Alberto tur pero tur klase di éksito.



# Real Rincon vs Juventus awe djaluna

KRALENDIJK--Despues ku kampionato futbòl 2022 di FFB a ranka sali ayera nochi o sea djadumingu último ku su apèrtura ofisial den Stadion Antonio Trenidad ku e partido entre e ekiponan s.v. Vespo di Rincon i s.v. Estrellas di Nort Saliña, di kua nos lo bini ku e resultado den nos edishon di mañan, e kampionato ta sigui awe djaluna 21 di mart 2022. Pa awe djaluna 8or anochi den Stadion Antonio Trenidad na Rincon, e di dos partido di e kampionato 2022 ku lo ta entre e kampionnan di sv Real Rincon i e ekipo di sv Juventus. E kampionato despues di e partido aki ta sigui djárason 23 di mart ku e partido entre e ekiponan Young Boys i Uruguay pa 8or anochi den Stadion Antonio Trenidad na Rincon.

Djabièrnè awó 25 mart 2022, pa 8or anochi den Stadion Antonio Trenidad na Rincon, e partido entre e ekiponan Atl. Flamingo i Arriba Perú. Pa sera e siman aki, djadumingu awó 27 di mart 2022, e partido entre e ekiponan Vitesse i ATC pa 7or anochi den Stadion Antonio Trenidad na Rincon. Éksito na e ekiponan den e kampionato.

# Promé Minister ta reuní ku grupo di trabou Wacawa

WILLEMSTAD – E grupo di trabou ku a keda instalá pa Promé Minister Gilmar Pisas, pa ku e situashon ku tin na Wacawa, a tene su di dos reunion dia 14 di mart 2022. Den e reunion aki tabata presente representantenan di Defensa/Marina Real, Federashon Koperativanan Uní di Produkshon, Fundashon Viba, Piskadónan di Wacawa, konseheronan di e Minister di Salubridat, Medio Ambiente i Naturalesa i di Promé Minister.

***Bon relashon***

Durante di e promé reunion di e grupo di trabou dia 9 di mart 2022 a yega na e siguiente akuerdonan pa por yega na un solushon a korto plaso defensa/Marina Real lo bini ku un skema adaptá di nan trainingnan, e piskadónan lo bini ku un skema pa ku dia i orarionan ku ta piska, E grupo di trabou lo atendé e skemanan aki den un siguiente reunion ku ta djaluna dia 14 di mart 2022, pa por yega na un skema ku lo bai keda aplíká a korto plaso. Lo sigui traha despues pa por yega na proposishon i solushonnan konkreto i definitivo. Despues di e reunion di dia 9 di mart 2022 a lanta e grupo di Whatsapp den kual a deskribí e funshon di e app aki. E app lo bai sirbi pa mantené un bon relashon i komunikashon entre Defensa/Marina Real, piskadónan i Gobièrnu di Kòrsou relashoná ku e aktividatnan ku ta tuma lugá na Wacawa.

Den e app tin un representante di Fundashon Viba, un representante di Federashon Koperativanan Uní di Produkshon, 2 Piskadó, 3 representante di Defensa/Marina Real i dos representante di parti di Gobièrnu di Kòrsou.

Den e reunion di dia 14 di mart a atendé i studia e dos skemanan ku a keda entregá di parti Defensa/Marina Real i e Piskadonan.

Tabatin oportunidat pa tur hende por a trese nan punto i proposishonnan dilanti.

E partidonan a yega huntu na un desishon a korto plaso pa ku e luna di mart 2022.

A hasi palabrashonnan konkreto pa ku kon ta bai pone tur loke a akordá den práktika.



A palabrá tambe ku di parti Defensa/Marina Real lo bai traha riba un skema adaptá awor pa ku e luna di aprel 2022 i lo sigui buska den nan planning otro adaptashonnan pa ku e lunanan restante di aña 2022.

E reunion a keda dirigí pa konsehero di Promé Minister sra. Roxienne Albertina. Tur esnan presente tabata hopi satisfecho i kontentu ku e resultado di e reunion.

E grupo di trabou lo bini huntu despues ku risibí e skema pa ku luna di aprel 2022 serka Defensa/Marina Real.

# Hòmber detené pa maltrato

WILLEMSTAD—Djamars último, polis a risibí informashon di un kaso di maltrato ku a tuma lugá na un kas den Motilonesweg.

Unidat polisial ku a yega na e sitio a topa ku un hòmber ku algun kap na su kabes.

Polis a komprondé ku un hòmber sospechoso un ratu promé lo a yega na kas di un dama pa papia algu kuné.

E hòmber víktima, konosí di e dama, no a gusta e manera ku e hòmber sospechoso a aserká e dama.

A sugrí un diskushon i e hòmber sospechoso a maltratá e hòmber víktima ku un opheto skèrpi na altura di su kabes.

Na altura di Prairieweg polis a hasi detenshon di e hòmber D.H., nase na Kòrsou di 38 aña di edat pa e maltrato ariba menshoná.

A presentá e sospechoso dilanti di un fiskal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

# Dos detenshon relashoná ku maltrato

WILLEMSTAD--Sentral di Polis riba djamars último a a risibí notifikashon di un kaso di maltrato ku a tuma lugá na Kaya Awa-seru.

E unidat polisial ku a yega na e sitio a topa ku dos bisiña, un dama i un hòmber ku durante di un diskushon entre muchan, lo mester agredí otro.

For di investigashon ku polis a hasi na e sitio a resultá ku e ámbos sospechoso lo mester a maltratá otro ku blòki, machete, palu i tambe a destruí un bentana di kas ku blòki.

Relashoná ku esaki polis a detené e hòmber sospechoso S.J.M., di 32 aña di edat i e dama sospechoso sospechoso S.L.R., di 45 aña di edat, ámbos nase na Kòrsou pa e kaso ariba menshoná.

A presentá ámbos sospechoso dilanti un fiskal ouksiliar ku a ordená nan enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

STATIA/SABA/ST. MAARTEN

# Entrega di T-shirt na delegashon di Saba

SABA – Djabièrnè mainta Dave Levenstone di United People Movement (UPM), tabatin e plaser di entregá tTshirt na Joelyn Robinson di Sports Unit na e departamento di salubridat públiko, pa e hóbennan i adulto ku ta biaha pa Kòrsou djárason próksimo pa partisipá na enkuentronan deportivo.

Esaki ta un promesa ku Levenstone ta mantené.

E ta gradisí su dos spònsernan, Sea Saba Dive Center i Longhaul Restaurant.

Levenstone ta deseá a hóbennan hopi éksito i ta bunita pa mira e hendenan di Saba bai aeropuerto djárason mainta i deseá e delegashon bon biahe.




*Pa topa ku studiantenan sabano na Hulanda*

# Diputado Zagers no a traha tempu

SABA – "Resientemente mi a tuma nota ku e ministernan di edukashon di Kòrsou, Aruba i St. Maarten, tabata na Hulanda pa enkuentro ku nan partnernan europeo pa atendé asuntunan relatá ku edukashon i a probechá pa hasi uso di e oportunidat pa tene enkuentro ku studiantenan di nan respektivo islanan i a bishitá tambe diferente skol i universidat kaminda e studiantenan ta studia," Dave Levenstone di Unidat People Movement (UPM), ta skirbi.

Levenstone ta skirbi, for di notisia den media e ministernan a tene enkuentro fruktífero ku e studiantenan i hopi di nan a kurashá e studiantenan pa una bes nan terminá nan estudio, nan regresá kas.

Levenstone: "Tambe mi ta na altura ku diputado Nina den Heyer di Boneiru durante su bishitanan di trabou na Hulanda, ta tuma tempu pa topa ku studiantenan di Boneiru. Mi ta spera ku diputado di edukashon di Saba, Bruce Zagers i su delegashon pisá ku aktualmente ta ku bishita di trabou na Hulanda, lo haña nesesario pa bishitá studiantenan sabano i tambe nan skolnan pa haña sa kon ta bayendo ku nan."

Na su opinion, di akuerdo ku Levenstone, ta hopi importante pa e diputado traha tempu i papia ku e studiantenan di Saba pa haña sa di nan nesesidatnan. E diputado mester tuma un òf dos dia èkstra pa topa ku e studiantenan ku tin biaha ta pasa tempunan turbulento.

"Mi ta realisá ku e diputado no a traha tempu pa topa ku e studiantenan sabano momentu ku nan ta na kas, pues awor ta e momentu ku ofresé nan a lo ménos un lùnch i tende di nan kon ta bayendo ku nan. Sigur e lo bishitá unu, pero e mester bishitá tur," Levenstone ta skirbi.

## Kontròl di tráfiko na Statia

STATIA – Djárason polis a tene un kontròl di tráfiko planeá na Statia. Polis a stashoná riba Oranjebaaiweg, Dr. H.A. Korthalsweg i T.M. Pandt Boulevard pa realisá e kontròlnan.

Segun bosero polisial, a chèk 20 vehíkulo, ún persona a risibí un prosèsverbal pa kore sin reibeweis i un persona a risibí atvertensia pasobra su pitu no tabata funshoná bon.

*Momentu ku Makana sali i yega*

# No tin Duana i Imigrashon na waf

SABA – "Realmente mi no ta komprondé tempu ku fèri Makana a inisiá su operashon na luna di desèmber i promé ku esei tabatin hopi retraso i tabatin menshon ku Imigrashon di Duana na St. Eustatius no tabatin outorisashon pa traha momentu ku e fèri ta sali i yega bèk St. Eustatius. E tempu ei Sekretario di Estado, Raymond Knops a trata na laba su man for di tur reklamo pa loke ta trata e dos departamentonan gubernamental." Dave Levenstone di Union People Movement (UPM), ta skirbi.

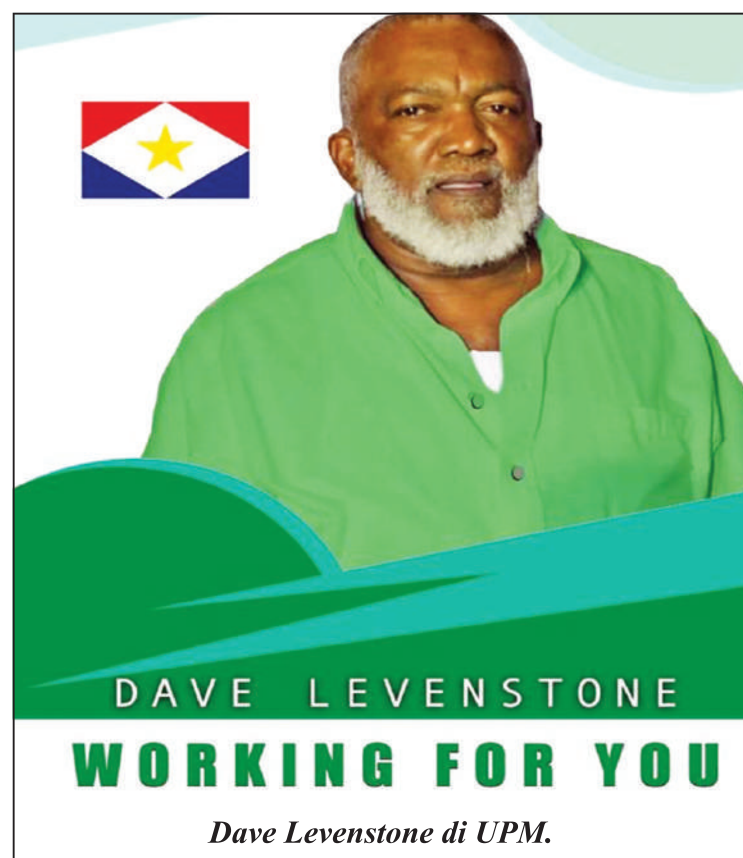
Awor nos ta mas ku kuater luna desde inisio di e operashon di Makana i te awe nada a kambia, pasobra Imigrashon i Duana no ta na waf momentu ku e fèri sali i regresá bèk den oranan di atardi, segun Levenstone.

Levenstone ta skirbi: "Ta atendé ku pasaheronan for di St. Eustatius na Saba momentu ku e fèri yega den oranan di mainta i tambe atardi. Duana no ta chèk e pasaheronan na e sitio. Mi ta haña esaki un negligensia mayó di parti gobièrnu nashonal, pasobra esaki ta algu ku mester ta reglá mihó pa e dos departamentonan aki ta presente na waf tur momentu."

Ta kuantu tempu mester pa kambia e interinario, kuantu tempu mester dura pa hasi e kambionan nesesario, Levenstone ta puntra. Na su opinion, esaki por tin konsekuensia negativo pa e isla di Statia.

Loke ta sinti'é malu, segun Levenstone, ta ku momentu ku e fèri yega Saba ta bisa e pasaheronan di Statia pa baha promé pa Imigrashon atendé ku nan, loke na su opinion no tin sentido, pasobra e pasahero a yega kas i ke move pa kas en bes ku mester warda.

Gobièrnu nashonal mester tuma akshon huntu pa pone kosnan na nan lugá, si tin mester di mas trahadó pa traha, tuma akshon, Levenstone ta skirbi.



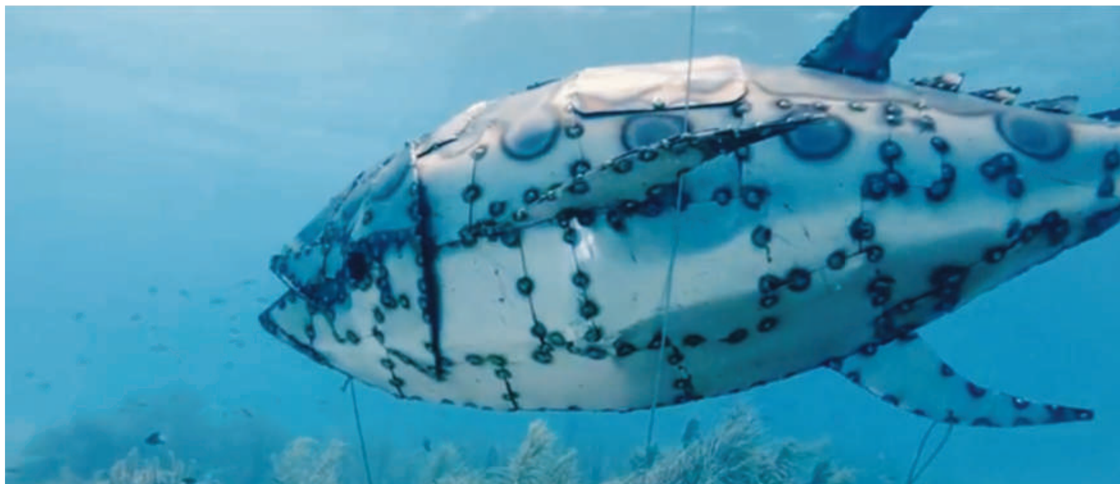
*Dave Levenstone di UPM.*

# Proyekto di arte nobo na Boneiru

KRALENDIJK – E 'Trippin Tuna' di mas ku kuater meter largu di stal inoksidabel, ta bini den moveshon den awanan di Boneiru komo un proyekto nobo di arte.

'Trippin Tuna' lo keda bou di laman na diferente sitio pa lunanan largu i lo bira un parti di naturalesa. Despues di tempu 'Trippin Tuna' lo pèrdè su forma di heru i asina e naturalesa di bou di laman lo tum'é over pa formashon di spòns, kuido di bestia i polip di koral. Landadónan, snòrkeldónan i sambuyadónan, tin reto pa trese 'Trippin Tuna' den imágen.

Artista Fred Ros ta reta nan pa trese nan propio eksperensia den imágen, filma i saka foto di 'Trippin Tuna' manera nan mir'é. Ta kompartí e fotonan di Instagram i Ros ta selektá e mihónan pa e siguiente paso, e próksimo obra di arte.



E opheto di arte, segun esnan ku a trah'é, ta para komo símbolo pa hende i naturalesa vulnerabel. Ku e proyekto aki ta deskubrí ya kaba ku 'Trippin Tuna' ta haña un nifikashon mas profundo, tantu komo formashon di imágen komo dekadensia di naturalesa i e ròl vulnerabel di e hende.

# Pareha di Kòrsou kampion bridge

KRALENDIJK – E dos hungadónan di bridge di Kòrsou, Ivo Kistemaker i Henk Haverkort, a resultá kampion di e promé kampionato di bridge di Boneiru ku a tuma lugá djárason na Hillside Resort.




Nuebe pareha a partisipá na e kampionato, seis di Boneiru, un di Kòrsou, un pareha mesklá di Alemania i Boneiru i unu di Hulanda. Despues di 27 wega, e pareha di Kòrsou a sali komo mihó ku skor di 70,8%.

E ganadónan a risibí nan premio for di Ineke Corporaal, miembro honorario di Bridgeclub Bonaire, e ta un di e fundadónan di e klup na mart 1997. E kampionato a kai huntu ku selebrashon di 25 aña di eksistensia di Bridgeclub Bonaire.

E aña aki ta pa promé biaha ku Bridgeclub Bonaire ta organisá e kampionato. E intenshon ta pa desde awor organisá e kampionato e último djárason di yanüari.

Bridge ta un wega di karta di pensa i kalkulá, hungá pa pareha. Mundialmente komo 100 mion hende ta hunga e wega aki. Pa determiná e resultado, ta mira kon e diferente parehanan a hunga pa wega.

Bridgeclub Bonaire ta hunga tur djárason anochi na Hillside.

Miembronan nobo ta bon biní. Pa esnan ku ke sera konosí ku e deporte di pensa aki, e klup ta organisá un kurso pa inisiadó.

# Rèfrinan ta kla pa kampionato

KRALENDIJK--Nos ku ta buska informashon tur parti pa informá komunidat di tur loke ta trata deporte, entre otro tambe kampionato futbòl di nos isla ku ta kuminsá mañan djadumingu 20 mart 2022.

Awe nos ta informábo, ku di akuerdo ku informashonnan konfirmá ku nos tin, ku rèfrinan ta kompletamente kla pa e partido inougurashon di kampionato futbòl 2022.

Den kombersashon ku sr. Ibi Pikerie na kabes di rèfrinan, e la konfirmá un ke otro pa nos.

Nan ta trahando delantá por bisa, di kua ya tin rèfrinan di skèdjel kaba pa e promé partido di kampionato djadumingu awó.

Di parti rèfrinan nan ta kla pa esaki, segun señor Hubert "Ibi" Pikerie, a bisa den kombèrsashon ku nos tabatin kuné e siman aki, despues ku a bira konosí ku kampionato ta ranka sali djadumingu awó 20 mart 2022.

Éksito na e rèfrinan, na ekiponan i tambe na FFB.

# Reunion general FeBiBo 30 mart 2022

KRALENDIJK--Den un invitashon ku a bai pa timnan di biliart afiliá na e federashon di biliart di nos isla ku ta FeBiBo bou di presidensia di e hóben señor Marvin Abdul, ta invitá timnan pa reuion general ku lo tuma lugá djárason 30 mart 2022,

Esaki lo tuma lugá 19:30 na Sentro Bario Nort Saliña.

Puntonan di agenda:

Apèrtura.

Partisipashon.

Plan pa kampionato 2022.

Relato finansiero 2021.

Turno liber.

Klousura.

Direktiva di FeBiBo ta konta ku presensia di tur ekipo miembro di e federashon.

Ta pidi pa laga nos yega na tempu pa tur hende por haña tur informashon pa loke ta trata informenan di FeBiBo.

*Segun señor Johnny Dewind*

# Torneo windsurf di Forsa Academy ta un di nan aktividatnan mas pa komunidat

KRALENDIJK--Señor Johnny Dewind di Forsa Academy tambe a hiba palabra durante un entrevista e siman aki, di kua e la bisa ku e evento di Forsa King Of The Caribbean 14 pa 18 di aprel 2022, ta un aktividat mas ku nan lo bai tin na Boneiru, esaki kompetensia di windsurf pa Boneiru kompleto. E bia aki nan a adaptá esaki na un manera spesial dor di invitá tambe e personanan ku a kaba kuminsá, e nobatonan ku tòg por wòrdu mirá dor di otro personanan i hóbennan, ku ta praktiká esaki konstantemente i ku talbes no tin e fondonan nesesario pa sali buska un spònser pa nan desaroyo den e deporte. Esaki ta eigenlijk un oportunidat riba bo isla kaminda abo a kustumbrá bai trein tur dia, pa hende mirabu i kaminda bo por demostrá bo talento tur ku tin.

Dùs esaki tambe ta sumamente importante.

Tambe durante e evento aki ta bai tin tambe otro aktividatnan na banda, kaminda ku hóbennan, ku no ta pasó nan no por windsurf, ku nan no por partisipá na e evento. Ta p'esei ku lo tin otro eventonan tambe ku e hóben ku no por windsurf, lo por partisipá na un di e otro eventonan.

Segun sr. Johnny Dewind esaki pa nan di Forsa Academy ta sumamente "great" debí ku tur dia di nobo nan ta traha ku muchanan ku sierto problemanan, anto esaki ta nan oportunidat pa mustra ku nan tambe por, nan tin diferente otro talento den diferente otro aspekto.

Igual ku hende muhénan ku den pasado a wòrdu wantá abou, òf wòrdu abusá di nan, di kua nan a haña ayudo pa bai bèk den komunidat.

Por ehèmpel si bo ta bon den obra di man, artesanía, si bo ta bon den kushina bo por hasi esei.

Esei eigenlijk ta e meta di Forsa Academy pa mira i saka e boneriano, e talentonan ku tin skondí.

Segun señor Johnny Dewind di Forsa Academy a trese dilanti e siman aki.

*Organisá pa Forsa Academy*

# Torneo windsurf Forsa King of The Caribbean

KRALENDIJK--Den luna di aprel ku ta otro luna, di 14 pa 18 di aprel 2022, ta bai tuma lugá e kompetensia di windsurf ku lo hiba di nòmber Forsa King Of The Caribbean, esaki den bahia di Sorobon ku ta e sitio ideal, organisá pa Forsa Academy.

Ta trata di un torneo pa Freestyle i Slalom.

Esaki ta tantu kompetensia pa profeshonalnan i tambe amateurnan.

E kompetensia ta pa tantu e windsùrfistanan adulto komo tambe nos futuronan.

Ta trata di un torneo pa tantu damas komo maskulino.

Tambe Saraquita di Aruba ku ta kampion mundial lo ta den e torneo aki.

Lo tin tambe mas di e kampionnan di nos isla ku ta den e torneo aki.

Banda di e torneo di windsurf, tin tambe torneonan di futbòl i di bolas.

Aparte di e torneonan di deporte tin tambe otro aktividatnan manera Show di Moda.

Pa loke ta inskripshon por hasi esaki serka Tonky pero tambe por hasi esaki dia 14 di aprel na Parke Wilhelmina unda lo tin e apèrtura i inskripshon ofisial ku grupo di baile etc.

Durante e aktividatnan den Parke Wilhelmina lo tin tambe músika di un orkesta i tambe Tuti Fruti.

Pa e klousura lo tin premiashon di e ganadornan den e diferente kategorianan di kompetensia di windsurf.

Esakinan di akuerdo ku e direktor di Forsa Academy señor Mick Smit.

# ACE Kids Club ta saka kantika nobo: Amistat

KRALENDIJK -- E popular grupo di arte ACE Kids Club a lansa un kantika nobo den kuadro di selebrashon di nan promé aniversario i tambe den preparashon pa siman di muzik pa mucha. ACE Kids Club e último aña a presentá vários kantika pa eduká i entretené nos muchanan. E biaha aki nan a bin ku un tema pa enfoká riba amistat i amor. E kantika aki ta skibí pa Aimee Janga, ku ta e coach vokal di ACE Kids Club. Aimee a keda inspirá pa e kansion hit riba Tik Tok ku ta 'Savage Love' di Jason Derulo. E areglo musikal pa hinka e piesa den un bachi karibense a keda na enkargo di Micheal Bianchi. Huntu ku e piesa aki tambe ACE Kids Club a lansa un video clip. E clip a keda estrená djasabra último riba You Tube. Por skucha e kantika aki na tur radio i por mira e video clip riba You Tube. Djis buska "Amistad -ACE Kids Club" i disfrutá di dje.

E selebrashon di ACE Kids Club su promé aniversario lo tuma lugá di promé di aprel pa 10 di aprel. Ya ta un aña kaba ku ACE Kids Club a organisá un siman di arte pa mucha i esaki a produsí un mini película/video clip ku a hiba di título Corona Free. E aña aki tambe tabatin e siman di arte pa mucha i durante di e siman ei e muchanan a krea un obra teatral di moveshon i muzik titulá "Amistad".Ata Pasku a yega, Corona Free, Mi kurason ta bati pa mama, Mi tata ta kampion, E palu di kuenta, Bo por bira loke bo ke i awor Amistat. Nos a komponde ku pa e siman di muzik ACE Kids Club lo bin ku mas kantika te asta un den kolaborashon ku e grupo "Zing" di Kòrsou. Nan ta preparando un show di selebrashon. Pues keda pendiente pa mas informashon.



Extra Boneriano

# Seru di Sargassum na Washikemba

KRALENDIJK -- Na Boka Washikemba tin un fenómeno interesante, esta unda por mira kon sargassum a drenta akumulá i forma un seru na e sitio aki. Nunka anterior algu asina no tabata visibel. Na Lagun i den bahia di Lac ta tuma akshon kontra sargassum. Na Boka Washikemba e no tin prioridat. Foto ta di Pieter Smit.







5 LITER
AIR FRYER
$99



2.5 L
STAND MIXER
$39







220V

RACLETTE GRILL
$54.95



RICE
COOKER
$36

City Shop
Smart shopping ▸ Better living


Kaya International #36

www.cityshopbonaire.com

City Shop Bonaire

+599 717.36.66

info@cityshopbonaire.com

+599 700.64.42